

LEIE BIL TIL FERIEEN ?

RESERVER DIN BIL I GOD TID!

INGEN SKJULTE KOSTNADER

INGEN FLYPLASSGEBYR!

FRI. KM. & VEIHJELP

INKL. KASKO FORSIKRING!

❄️ AIRCON. I ALLE BILER

EGNE FLYPLASSKONTOR
ALICANTE & MURCIA



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL
Alicante • Benidorm • Murcia • Malaga • Torrevieja

Kundeservice på Norsk!
Kontakt oss på:
leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501



Alicante - Costa Blancas hovedstad



Barcelona fikk sin "turistrenessanse" med OL arrangementet i 1992, mens Vitenskapsbyen, Formel-1 og Americas Cup har bidratt til å plassere Valencia på kartet som en populær storbydestinasjon.

Men hva med lillesøster Alicante? Costa Blancas største by har

langt mer å tilby enn bare det å være flyplass.

Det har bodd mennesker i og rundt Alicante i flere tusen år. De første bosetningene man kjenner til var iberiske. Innen år tusen før Kristus hadde fönikerne og grekerne etablert små handels-sentrum langs Spanias østkyst.

Fikk nytt liv i Spania

Pappa Per Utheim slet med Bechterew og en hjertefeil, mens barna Anita og Julian slet med henholdsvis astma og ADHD. Da det norske hjelpeapparatet sviktet bestemte familien seg for å emigrere til Spania. Her har de alle fått et nytt liv.



Som femåring fikk Julian Utheim diagnosen ADHD. Han begynte på medisinsk utredning i barne- og ungdomspsykiatrien – BUP. Samt at han kom med i et prosjekt – Dinosaurusskolen – som er underlagt universitetssykehuset i Tromsø. Samtidig gikk pappa Per på kurs for foreldre med barn med ADHD.

- Da Julian var 6,5 år var han ferdig utredet. Lærerne ved Brennsholmen Skole sa det var

omtrent som å slå av og på en bryter. Medisinen hadde effekt fra første dag. Problemet var at hjelpeapparatet ikke fungerte. Skolen kontaktet Pedagogisk-psykologisk tjeneste – PPT, og fikk beskjed om at det var tre års ventetid på grunn av pengemangel.

Stor Eiendomsbilag fra DnBNOR inne i avisen



Har du
ikke fått det?
Last ned gratis fra
www.spaniaposten.no/dnbnor



CENTRO COMERCIAL LOS ANGELES
CARRER DE GUADALEST 13-15, LA NUCIA
www.creativcocinas.es
info@creativcocinas.es

600 M² SHOWROOM • QUALITY STAMP FROM

Vi feirer vår bursdag

med **70%**

på hvert tredje elektriske
apparat du kjøper



Tel. 966 896 988



RÖYAL AESTHETIC CLINIC

SPESIALISTKLINIKK INNEN
PLASTIK KIRURGI OG KOSMETISK MEDISIN

HENT ELLER BESTILL DIN KATALOG HOS OSS

T. 00 34 96 686 49 34 // C/ Joaquín Rodrigo, 3 03581 El Albir (Alfáiz del Pi) Alicante



TP Net (Torrepost)
NB Ny Adresse
C/ Bautista Bertomeu Sober
(vegg i vegg med Smile Dental, 1 etg. opp)

Tel: 965 709 042
Fax: 965 703 813

Mandag til Fredag:
10.00-15.00

Trådløst Internet fra kun 29,99€ per måned.

Ferie pakke tilgjengelig: Betal kun når du er her!

ADSL fra kun 14,99€

Dårlig erfaring med trådløst Internet?

Vi har spesielt for deg installert systemet på vårt kontor, kom og test!

MasMovil mobilt bredbånd
Mobiltelefoner og sim kort
Operatør låst telefon? Vi åpner den for deg!

PC/Laptop Salg og reparasjoner



- Tannlege & spesialist på implantater
- Spanske priser
- Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

www.solident.es

96 585 4463

Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

vis-á-vis Clinica Benidorm

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPCIÓN

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang pr. måned juni, juli og august.
 Pris pr år:
 Norge: 595 NOK pr år
 Spania: 49E pr år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 586
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.



Granada

Lorcas grav åpnes

Arbeidene med å åpne poeten Federico Garcia Lorcas grav ved byen Alfacar i Andalucía er i gang. Slektninger av de som antas å ligge sammen med Lorca sier de er glade for at arbeidene nå endelig er i gang.



ENDELIG I GANG: Andalusiske myndigheter er i ferd med å åpne Federico Garcia Lorcas grav.

Nieves Garcia Catalan, barnebarnet til Dioscoro Galindo som trolig ble begravd sammen med poeten, har kjempet i 13 år for å få åpnet graven. Nå ønsker hun mest av alt å få klarhet rundt hvem som ligger begravd sammen med bestefaren og at graven skal få et navn.

Til nå er det oppdaget 190 massegraver etter borgerkrigen i Spania. Det antas at disse in-

neholder til sammen rundt 5.500 uidentifiserte ofre.

Lederen av organisasjonen for historisk gjenoppsettelse, Emilio Silva, sier at Spania, ifølge Amnesty International, er det landet i verden etter Kambojsa med det høyeste antallet forsvunne personer.

Alicante

Narkobande arrestert

Policia Nacional har arrestert en bande på tolv personer dedikert til smugling og omsetning av kokain, heroin og andre forbudte stoffer, opplyser en talsmann for politiet.

Banden skal ha sprunget ut av en større organisert gruppering som ble avslørt i januar i år.

Halvparten av de tolv arresterte, som ble pågrepet i Sax i Alicanteprovinsen og Sagunto i Valenciaprovinsen, er av spansk opprinnelse, mens den andre

halvparten er av colombiansk opprinnelse.

Narkotikaen ble smuglet inn til Madrid og derfra fraktet til Alicanteområdet for videresalg.

Under arrestasjonene beslagla politiet nesten fire kilo kokain, 2,5 kilo pulver som ble brukt til å blande stoffet, 50 gram heroin, flere presisjonsvekter, tre biler og flere esker med 9 millimeters patroner.

Turistleiligheter til leie:



Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et er barnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:

Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30
 E-mail: apartments@playaalbir.e.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbir.com

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitola V, El Albir 03580 Alfaz del Pi

Tlf: 96 686 62 06

Madrid

Spania er det mest populært for nordmenn

En ny undersøkelse viser at Spania er nordmenns foretrukne ferieland foran Norden og Hellas. Ifølge undersøkelsen svarer en av tre nordmenn, som skal ut å reise i løpet av de kommende 12 månedene, at de foretrekker Spania.

Spania er en populær destinasjon hele året. På vinterstid er det særlig Kanariøyene med Gran Canaria i spissen et avholdt reisemål. På sommerstid konkurrerer Mallorca og Kreta om å være de mest besøkte ferieøyene.

Madrid

Budsjettunderskuddet femdoblet på et år

Underskuddet på det spanske statsbudsjettet er nesten femdoblet i løpet av et år. Per i dag har den spanske staten et underskudd på 62.780 millioner euro, noe som tilsvarer 5,96 % av bruttonasjonalproduktet – PIB. På denne tiden i fjor var underskuddet på 1,24 % av PIB, opplyser Carlos Ocaña, som er statssekretær for finanser.

som tilsvarer 22,6 % mer enn på samme tid i fjor. Statens inntekter i løpet av denne perioden var 72.350 millioner euro. Det er 25,2 % mindre enn i samme periode i fjor.

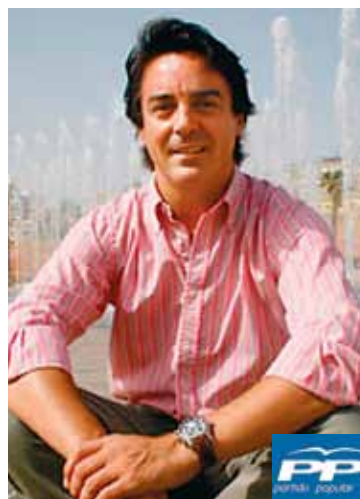


SKYLDER PÅ KRISEN: Carlos Ocaña mener det stigende underskuddet skyldes de statlige krisepakken.

Statssekretæren understreker at det økende underskuddet skyldes de statlige investeringene som skal motvirke den økonomiske lavkonjunkturen. Fra januar til september økte statens utgifter til 135.130 millioner euro,

Mallorca

Tidligere PP byråd dømt til 13 års fengsel



DØMT: Javier Rodrigo de Santos skal sone 13 år i fengsel for seksuelt misbruk av mindreårige.

Tidligere PP byråd i Palma de Mallorca, Javier Rodrigo de Santos, er dømt til 13 års fengsel for seksuelt misbruk av mindreårige barn. Domstolen i Palma mener de Santos ved flere anledninger skal ha betalt for seksuelle tjenester fra mindreårige. Han ble imidlertid ikke dømt for å ha hatt seksuell omgang med mindreårige venner av sine egne barn. Den tidligere PP byråden, som i retten har innrømmet kokainavhengighet, ble i september dømt for å ha brukt av det offentlige penger for å betale for prostituerte og kokain.

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil høsten/vinteren 2009?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklast på internett

PRISGARANTI

Barcelona

Catalonia vil forby tyrefekting



OMSTRIDT TRADISJON:
Mange katalanere anser tyrefekting som en overlevering fra Francotiden.

Den regionale regjeringen i Catalonia ønsker å forby tyrefekting. I 2003 lanserte regionen en dyrevelferdslov som blant annet forbyr bygging av nye tyrefektingsarenaer. Det ble dessuten innført 14 års grense for tyrefektingsarrangementer. Samtidig erklærte styresmaktene i Barcelona at de var imot tyrefekting.

70 andre katalanske byer har i ettertid tilsluttet seg erklæring-

gen. Per i dag blir kun en av Barcelonas tyrefekterarenaer brukt. En av de andre arenaene har ikke blitt brukt siden 1990 og er i ferd med å bli omgjort til et kjøpesenter.

Mange katalanere ser på tyrefekting som en overlevning fra Francotiden. Katalanske nasjonalister hevder Franco gjorde tyrefekting til en del av Spanias identitet og presset den ned over hodet på Catalonias befolkning.

Madrid

Spania fortsatt populært blant immigranter

Til tross for den økonomiske krisen er det fortsatt svært mange som ønsker å emigrere til Spania. Ifølge en ny undersøkelse utført av FN, finnes det i verden per i dag 700 millioner mennesker som ønsker å emigrere til et annet land. Tallene ble nylig presentert i Athen under det tredje globale forumet for migrasjon og utvikling.

Den samme undersøkelsen viser at Spania havner på femteplass over de landene de potensielle emigrantene ønsker å emigrere til. USA topper liste, deretter følger Canada, Storbritannia, Frankrike, før Spania. På de

neste plassene følger Saudi Arabia, Tyskland og Australia.

FNs undersøkelse er basert på intervjuer med 259.542 potensielle emigranter. I 135 av landene som har deltatt i undersøkelsen, disse utgjør 93 % av verdens befolkning, viser resultatene av intervjuene at 16 % av den voksne befolkningen ønsker å emigrere. Det inkluderer 165 millioner afrikanere bosatt sør for Sahara og 250 millioner asiater.

Drøyt 10 % av Spanias befolkning er per i dag av utenlands opprinnelse. De største innvandringsgruppene er marokkanere og rumenere.



FORTSATT ATTRAKTIVT: En ny undersøkelse viser at Spania er det femte mest attraktive landet for mennesker som ønsker å emigrere fra sine hjemland.

Alicante

Ryanair med helårsrute fra Haugesund til Alicante

Det irske lavprisselskapet Ryanair har vedtatt at ruten fra Haugesund til Alicante skal være et helårstilbud. Det betyr at det gjennom hele vinteren går fly hver lørdag fra Haugesund Lufthavn til Alicante flyplass El Altet.



UTVIDER RUTENETTET:
Ryanair skal fly hver lørdag fra Haugesund til Alicante.

Madrid

Prest arrestert for å arrangere ekteskap



BRUDD PÅ UTLENDINGSLOVEN: En katolsk prest er mistenkt for å organisere arrangerte ekteskap.

En katolsk prest og 34 andre er arresterte i forbindelse med en omfattende internasjonal organisasjon dedikert til å arrangere ekteskap for å oppnå oppholdstillatelse i Spania. Organisasjonen skal ha arrangert ekteskap mellom ulovlige colombianske immigranter og spanjoler. Prisen for å gifte seg skal ha vært 12.000 euro. De arresterte vil blant annet bli tiltalt for dokumentforfalskning og brudd på utlendingsloven.

TeleSat

14år i Spania

Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlige vis:
Mer enn 80 kanaler på norsk!
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.
Spør oss for mer informasjon.**

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00



Nå også i Torrevieja!

Etter lang tids etterspørsel gjør vi nå også service og installasjon i Torrevieja -området.

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442



Litt kresen kan man vel være...

Eksklusive danske designerkjøkken!

**SØNDERBORG
KØKKENET**

CASA INTERIOR
The Kitchen Design Studio

Kom innom og la deg fascinere!

Procomobel home center
Alto del Moncayo s/n
Guardemar del Segura 03140
Tlf: 660 562 736 & 660 562 851

Vi leverer og monterer
fra La Manga i syd til Altea i nord.

**DEN ÄLDSTA SKANDINAVISKA BYGGFIRMAN
PÅ COSTA BLANCA, ETABLERAD 1989**

BYGG — NY-OM-RENOVERING
POOL — NYA OG RENOVERINGAR
TRANSPORT — FLYGPLATS, FLYTTNING
SVERIGE-NORGE-SPAIN
OMBESÖRJES
TRÄDGÅRD — SKÖTSEL OCH POOL



Partida los Arcos, 111
03590 ALTEA (Alicante)

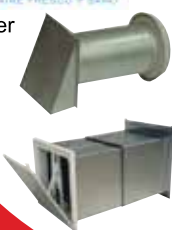
Telf/Fax: 965 840 421
Mob: 689 242 934

e-mail: holmsskandinaviska@gmail.com

www.holmsskandinaviska.se

- Håndverk tjenester
- Norsk sengetøy
- Gardiner og søm
- Gass peiser
- Mobiltelefoni
- Vann- og kalkrensere

FLEXIT
ventiler



Vannrensere Topp kvalitet drikkevann

Uten slam, bakterier, parasitter, rester av sprøytemidler og tungmetaller, klor, lukt eller smak



Kalkrensere HydroFlow løser problemet

- Fjerner eksisterende kalk
- Monteres på 5 min.
- 3 års funksjonsgaranti
- Bygd for 20 års drift



Varme - når du trenger det!

HEAT&GLO



Gardiner og søm



Handverk & interiør

Tlf.nr: 966 262 618
Fax: 965 888 614
Mobil: 667 880 383

c/Calvari, 18, 03580 Alfaz del Pi
E-mail: info@cbhandverk.eu
www.cbhandverk.eu

Åpningstider:
Mand. - Fred.
kl.10.00-15.00

Løser
fuktproblemer,
enkelt effektivt
og varigt.



Alfaz del Pi

Arkeologisk funn i Albir

Arkeologer har funnet en grav med beinrester etter en baby eller et lite barn ved det romerske utgravningsstedet Villa Romana i Albir. Det er satt i gang antropologiske analyser for å fastslå både eksakt alder og kjønn på barnet, som var gravlagt i en slags urne.



FANT RESTER AV LITE BARN: Arkeologene utelukker ikke at det vil bli funnet flere barnegraver i området.

Slike typer begravelser skal ha vært svært vanlig i senromersk tid mellom det 4. og det 6. århundre etter Kristus. Ved den romerske kirkegården som ble gravd ut i Albir på 80- og 90-tallet ble det gjort flere lignende funn.

Carolina Frías, en av de ledende arkeologene ved prosjektet i Albir, sier at hun ikke utelukker at det vil bli funnet flere barnegraver i området. Foreløpig er

bare 10 % av Villa Romana utgravd. I tillegg til barnegraven har arkeologene funnet flere mynter, keramikk og andre objekter i løpet av de siste dagenes utgravninger.

Egne avdelinger:

itic
INSTITUTT FOR KOMPLETT BEHANDLING AV KREFT

ica
HJERTE- OG KARAVDELING

imof
MOBAYED ØYE AVDELING

ucah
INSTITUTT ARTROSOPISK SKULDER-KIRURGI

imego
INSTITUTT MEDISINSK/KIRURGISK BEHANDLING AV FEDME

HOSPITALCLÍNICA BENIDORM
20 års erfaring med din helse

- Kåret til Spanias beste privatsykehus i 2008

Din tillit, - er vår belønning!

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03501 Benidorm
Tel. 96 585 38 50 - Fax 96 586 43 45
hospital@clinicabenidorm.com www.clinicabenidorm.com

Norsk legesenter

SALUS
CENTRO MÉDICO SALUS ALBIR

24 TIMERS GRATIS AKUTT-TELEFON: 900 380 580

C/ Pau Casals, nº 16 Edif. Golf del Albir
03581 El Albir - ALFAZ DEL PI - ALICANTE
Kontor telf./time bestillinger: 96 686 86 38 Fax 96 686 75 17
e-mail: info.albir@clinicabenidorm.com

Allmennpraktiserende leger: Anne Stensholt, Tertit Handberg, Patrick Welter
Åpnings tider: mandag - fredag: 09:00 - 16:00 / lørdag: 10:00 - 13:00

Calpe

Stort Viagrabeslag i Calpe

Policia Nacional har beslaglagt nesten 160.000 falske Viagrapiller i Calpe. Politiet mener den lille byen på det nordlige Costa Blanca har blitt en slags distribusjonssentral for Viagra til resten av Spania og flere land i Europa. Fem personer er arrestert i forbindelse med beslaget som er det største i Spania noensinne.

Omtrent samtidig med Viagrabeslaget fant politiet 14,5 kilo av det de mener er et nytt ecsta-

syklignende stoff kalt BZP, som er derivert fra et produkt som i årevis har blitt brukt som anti-parasittmiddel blant bønder.

Både beslaget av Viagra og beslaget av BZP, relateres til en organisert bande med tilholdssted i Calpe, som blant annet har brukt internett til å distribuere de ulovlige substansene. Politiet har også avdekket en leilighet innredet som et laboratorium og flere boliger som har blitt brukt til oppbevaring i Calpeområdet.



REKORDBESLAG: Viagra-beslaget i Calpe er det største i Spania noensinne.

Benidorm

Tre arrestert for heroinomsetning



KJENNINGER AV POLITIET: Politiet i Benidorm har arrestert tre personer av hollandsk opprinnelse for heroinomsetning.

Politi i Benidorm har arrestert tre personer for omsetning av heroin. De tre, som alle er av hollandsk opprinnelse, er godt kjent av politiet fra før. De vil også bli tiltalt for diverse andre forbrytelser som biltyveri, dokumentforfalskning og produksjon av falske penger.

Arrestasjonene kom som følge av at de tre hollenderne ble stoppet i en luksuriøs BMW med hollandske skilter ved Rincon

de Loix. I bilen fant politiet både falske 50-eurosedler og falske dokumenter, samt en del elektronisk utstyr og verktøy. I tillegg ble det funnet 15 gram heroin i bilen, som viste seg å være stjålet i Tyskland.

Etter arrestasjonene gjennomførte politiet en ransaking av en bolig som de tre hollenderne disponerte i Benidorm. Der ble det funnet ytterligere 10 gram med heroin og over 4.000 euro i falske sedler.

Villajoyosa

Foreslår å bygge ut sykehuset i Villajoyosa

Ordføreren i Villajoyosa, Jaime Lloret (PP), sier at rådhuset ønsker å bygge ut det offentlige sykehuset i Villajoyosa for å forbedre Marina Baixa-områdets helsetilbud. Bystyret foreslår å bygge ut sykehuset med 24.831 kvadratmeter. Det har lenge

vært foreslått å bygge et nytt offentlig sykehus i Benidorm, men politikerne har ikke klart å enes om en passende tomt. Derfor foreslår Lloret å bygge ut det eksisterende sykehuset.



MANGLER SYKEHUSKAPASITET: Siden det ikke er politisk enighet om en passende sykehus-tomt i Benidorm. Blir det foreslått å utvide sykehuset i Villajoyosa.

Altea

Fjellklatrer reddet i Sierra Bernia



ALVORLIG SKADET: En fjellklatrer ble fraktet i luftambulansetil Hospital General i Alicante etter en ulykke i Sierra Bernia.

Bannmannskaper måtte i slutten av oktober redde en 30 år gammel fjellklatrer som hadde falt ned under rappellering i Sierra Bernia i Altea. 30-åringen klatret sammen med en venn som er utdannet sykepleier og som umiddelbart begynte med førstehjelp da kameraten falt ned.

Etter kort tid ble fjellklatreren fraktet i helikopter til Hospital

General Universitario de Alicante.

Ulykken skjedde ved halv tre tiden på ettermiddagen, da et tau røk mens 30-åringen var i ferd med å slippe seg nedover en fjellside. Klatreren skal ha falt nærmere seks meter. Årsaken til at tauet røk er ukjent.

Torrevieja

Drept under ran i Torrevieja

Den 54 år gamle notaren Juan José Martínez Román ble skutt og drept under et ran i Torrevieja på formiddagen mandag den 26. oktober. Martínez Román skal ha forsøkt å roe ned de to ranerne og forsvare en av sine ansatte da han ble skutt.

Det var ved tolv tiden på formiddagen at to bevæpnede ranere tok seg inn i notarens lokaler i calle Ramon Gallud. De to beordret en ansatt til å gi dem kassa-beholdningen, som var på rundt

400 euro. Ranerne var imidlertid ikke fornøyde med det, og begynte å forlange mer.

En annen ansatt som var vitne til opptrinnet varslet Juan José Martínez Román som satt og arbeidet på sitt kontor. Notaren skal ha gått bort til en av ranerne og forsøkt å roe situasjonen da han ble skutt på kloss hold. Deretter la de to ranerne på sprang. Martínez Román døde en time senere av skadene han pådro seg. De to ranerne er fortsatt på frifot.



DØDELIG UTFALL: Notaren Juan José Martínez Román ble skutt og drept under et ran i Torrevieja.

Orihuela

Lover å fjerne ulovlig søppeldyngge



TAR AFFÆRE: Ordfører Monica Lorente lover å flytte den ulovlige søppeldyngen til et annet sted.

Etter at partiet CLARO i samarbeid med lokale beboere leverte en formell klage på en ulovlig søppeldyngge på Orihuela Costa, har ordfører Monica Lorente(PP) i Orihuela lovt å ta affære og flytte dyngen til et annet sted.

Stanken fra den ulovlige søppeldyngen, som ligger på et grøntområde midt blant en rekke urbanisasjoner, har i snart to år

sjenert lokalbefolkningen, som har levert inn flere klager til rådhuset uten at noe har skjedd.

For å forsvare sine interesser samlet rundt 500 beboere fra ti urbanisasjoner seg og underskrev et felles klagebrev i oktober. Som følge av dette lover nå Lorente at søppeldyngen skal flyttes til et annet sted hvor den ikke er til sjenanse.

Torrevieja

Høyesterett etterforsker Torreviejas ordfører

Høyesterett har overtatt etterforskningen av korrupsjonssaken som omfatter Torreviejas ordfører Pedro Ángel Hernández Mateo. Det er snart fem år siden etterforskningen begynte. Saken omhandler Hernández Mateos kjøp og videresalg av tre uregulerte eiendommer i Almoradí.

Torrevieja ordføreren kjøpte de tre eiendommene for 180.000 euro og solgte de videre etter

en kort stund for 5,4 millioner euro. I mellomtiden hadde tomene blitt omregulert slik at verdien økte betraktelig.

Retten mener Hernández Mateo har brukt sin politiske makt til å få omregulert eiendommene. I 2005 anmeldte EU ordføreren til antikorrupsjonsdomstolen i forbindelse med eiendomssalget. Hernández Mateo hevdet i sin forklaring den gangen at han hadde alt på det tørre, og at

ingenting uregelmessig hadde foregikk da han kjøpte eiendommene.



MÅ FORKLARE SEG: Pedro Ángel Hernández Mateo etterforskes i forbindelse med kjøp og salg av tre uregulerte eiendommer.

Torrevieja

Skal bygge subsidierte boliger

Torreviejas ordfører, Pedro Ángel Hernández Mateo, sier at rådhuset har satt i gang et prosjekt for å bygge subsidierte boliger i Torreviejaområdet. Prosjektet er en del av den strategiske planen - Plan Estratégico, som er utarbeidet av byrådsgruppen for miljø, urbanisering og bolig. Planen tar sikte på å analysere behovet for denne typen boliger og deretter skaffe til veie tomter for å bygge. Det er i første om-

gang snakk om å bygge 1.790 subsidierte boliger i Torrevieja i årene som kommer.



SOSIALT PROSJEKT: Rådhuset i Torrevieja skal bygge 1.790 subsidierte boliger i årene som kommer.

Torrevieja

Vil ha forslag fra innbyggerne

Bystyregruppen til PSOE i Torrevieja har presentert et forslag som går ut på at Torreviejas innbyggere skal kunne bidra til å bestemme hva pengene fra det nye statlige investeringsfondet skal gå til. Det skal skje via nettsiden www.mejoratorrevieja.com, hvor innbyggerne inviteres til å komme med forslag.

Talskvinne for PSOE's bystyregruppe, María Jesús Díaz Puebla, sa under en pressekonferanse at det nye investeringsfondet - FEIL 2010 - har destinert 10.960.031 euro til Torrevieja.



ØNSKER FORSLAG: María Jesús Díaz Puebla vil at innbyggere skal kunne bidra til å bestemme hva pengene fra det nye statlige investeringsfondet skal gå til.

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN
Jan Holmefjord
 Almennpraksis
 Avd País Valencia/Teniente Segui 20
 Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi
 Almenpraksis, implantat og tannregulering
 Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen
 den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Klinikken Dr. Kleij
 Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
 Vi snakker norsk og engelsk.
 Kun timebestilling: mandag til fredag
 Tel: 96 686 41 46
 Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

FYSIAKOS Tlf. 966 86 56 86
 Kristiansen fysioterapi og trening
 - Fysioterapi
 - Akupunktur
 - Klassisk massasje
 - Fotterapi
AVDELINGER VED:
 - Jardin Foya Blanca
 - Alfaz del Sol
 - Benidorm
 e-post: post@fysiakos.com - www.fysiakos.com
TRYGDEREFUSJONSAVTALE
 C/ Pau Casals nr 24 i La Colina
 03581 El Albir
Avdelingen i Alfaz del Sol i samarbeid med:
CLÍNICA FISIOTERAPIA
 Carlos Digon Sørensen
 Tlf: 966 86 02 94
 - Fysioterapi
 - Akupunktur 2000 og
 - Osteopati
Avdelingen i Alfaz del Sol har avtale med forsikringselskapet CASER

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE
 • Alt innen hjemmetjenester
 • 24 - timers vakttelefon
 • Utlån av hjelpemidler
 • Tolketjenester
 • Blodprøver - INR
 • Sykehjem
 • TRYGGHETSALARM
Ring oss på 619 274 038

Alicante

Ny terminal ferdig i 2010



Arbeidene med den nye terminalen ved Costa Blancas hovedflyplass, El Altet like sør for Alicante, skal etter planen ferdigstilles ved utgangen av 2010. Den 333.500 kvadratmeter store terminal 3, får blant 96 innsjekkingsluker, 26 boarding gates og 14 bagasjebelter. 7.624 kvadratmeter av den nye terminalen er satt av til shoppingområde, melder flyplassmyndighetene - Aena.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

El Altet vil ha kapasitet til å doble passasjertrafikken til rundt 20 millioner passasjerer i året da terminal 3 tas i bruk. I underetasjen bygges

et 122.500 kvadratmeter stort parkeringshus med kapasitet til 4.200 biler. Det er litt over dobbelt så mange som terminal 1 og 2 til sammen har plass til per i

dag. Antall parkeringsplasser for buss vil også nesten doubles fra 66 til 126.

EKSPLOSIV UTVIKLING

Alicantes første sivile flyplass ble etablert på den tidligere militærbasen Rabasa i juli 1951. Siden den gang har pilene bare pekt oppover. Det første året hadde flyplassen 3171 passasjerer, syv år senere hadde tallet økt til 8.552.

Det ble tidlig klart at La Rabasa ble for liten til å kunne håndtere den eksplosive utviklingen, og i en periode tok flyselskapene flyplassen i Valencia i bruk, derfra fraktet de passasjerene i buss sørover til Costa Blanca.

Som følge av den nasjonale planen for økonomisk og sosial utvikling - Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social –

ble det etter hvert bestemt at det skulle bygges en turistflyplass i Alicante. Etter å ha kartlagt vær, vind og andre forhold, ble det besluttet å legge flyplassen til El Altet.

I 1967 åpnet Alicantes nye flyplass dørene, med en kapasitet på opp mot en million passasjerer i året. Allerede i 1971 mottok imidlertid flyplassen 1.250.554 passasjerer, dermed måtte det bygges en ny terminal i 1972.

I 1988 rundet trafikken ved El Altet 3 millioner passasjerer. Åtte år senere var flyplassen gjenstand for omfattende oppgraderingsarbeider som økte kapasiteten til ni millioner passasjerer i året. Dette holdt en stund, men det ble snart nødvendig med mindre oppgraderinger for å holde tritt med den økende trafikken. Terminal 1 ble ferdig-

stilt i 2005 og to år senere sto Terminal 2 ferdig. I 2008 reiste 9.578.308 passasjerer til og fra El Altet.

LOKALTOGFORBINDELSE

Å komme seg til og fra El Altet har ikke alltid vært like enkelt. Særlig hvis man ikke skal til Torrevieja, Benidorm eller Alicante, hvor det finnes lokalbussforbindelse. Flere private busselskaper har spesialisert seg på flyplasstransport, men et velutbygd offentlig transporttilbud er i praksis fraværende.

Det er mulig å ta bussen inn til Alicante, Torrevieja eller Benidorm og ta tog eller buss videre derfra, men dette er en temmelig tungvinn og langtekkelig affære. Taxi er en annen mulighet, men det kan ofte bli dyrt.

I fremtiden kan det bli en fo-



OMFATTENDE ARBEIDER: Flyplassen i Alicante har vært gjenstand for hyppige oppgraderinger og utbygninger siden den åpnet dørene i 1967.



LUXOR SPA & FITNESS CENTER
Hotel Levante Club****
Avda. Severo Ocho 3-B
Benidorm

Åpent hverdager 08.00-22.30
Weekend og helligdager: 10.00-20.00
Tlf: 966 81 26 00

■ SPA

Tyrkisk bad
Romersk bad
Aromaterapi
Jetmassage

■ SKJØNNHET

Massasje
Peeling
Sjokolade-Wrap
Solarier (vertikal & horisontal)

■ Velg mellom tre alternative "ruter" gjennom vårt komplette SPA: Relax, Terapeutico eller Sport. Kun 12 Euro

■ KURBAD

Vi har de komplette behandlingene satt sammen av profesjonelle!

■ Vi har også større behandlinger: For en dag, weekend til fem dager. Anti-stress, skjønnhet, balanse, rygg/nakke, anti-celulitt m.m.

Mellom Albir og Levante stranden i Benidorm finner du Luxor Spa & Fitness senter.

HOTEL LEVANTE CLUB
★★★★



FULL TILGANG
TIL VÅRT SPA:
KUN 12€

LUXOR
SPA & FITNESS CENTER

randring på disse forholdene. En ny lokaltoglinje – TRAM - er planlagt fra Alicante til Denia, og meningen er at denne også skal knyttes til El Altet. TRAM-prosjektet er underlagt det valencianske jernbanelverket - Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana.

Arbeidene med å gjøre den eksisterende toglinjen om fra å være drevet av diesel til elektrisitet er i god gang. Prosjektet er imidlertid gjenstand for politisk debatt, og det foreligger derfor ingen sikre datoer for når det hele skal stå ferdig.



DOBLER KAPASITETEN: Det nye terminalbygget vil doble kapasiteten på El Altet fra 10 til 20 millioner passasjerer i året.

Valencia

Lyntog til Valencia i 2010

Minister for offentlige arbeider, José Blanco, lover at lyntoglinjen - AVE – mellom Madrid og Valencia skal ferdigstilles i løpet av 2010. Linjen fra Madrid til Valencia utgjør 440 av totalt 955 kilometer av lyntogforbindelsen som skal knytte Valenciaregionen og Murcia sammen med den spanske hovedstaden. Togturen fra Madrid til Valencia skal gå unna på 1 time og 35 minutter da prosjektet står ferdig.



PRESTISJEPROSJEKT: Zapateroregjeringen har satt som mål at hele den iberiske halvøy skal lyntogforbindelse innen 2015.

Zapateroregjeringen har satt som mål at Spania skal ha den beste lyntogforbindelsen i Europa innen få år. Meningen er at hele den iberiske halvøy skal ha lyntogforbindelse innen 2015. Spanske AVE - Alta Velocidad Española – er en videreutvikling av franske TGV - Train à Grande Vitesse. Marsjart er 330 kilometer i timen. Den første strekningen som fikk AVE i Spania var Madrid-Sevilla. Det går også lyntog mellom Madrid og Barcelona.

Sistnevnte strekning, som går unna på 2 timer og 40 minutter, er svært populær. Mellom juni og september reiste 651.498 passasjerer med lyntog mellom Spanias to største byer, det er en økning på 21 % i forhold til i fjor. Til sammenligning fløy 643.512 den samme ruten, det er en tilbakegang på 7,5 % i forhold til i fjor.

beautypoint

www.beautypoint-albir.com

Pau Casals 16, local 2

03581 Albir

+34 966 867 039

+34 691 358 691

info@beautypoint-albir.com

- Ansiktsbehandling
- Semi Permanent make-up
- Kroppspeile
- Voksbehandling
- Pedicure
- VPL hår fjerning
- Sjokoladebehandling
- Massasje

Alicante

Innbyggerne ønsker IKEA velkommen

Ikea ønsker å bygge et kjempemessig kjøpesenter på 130.000 kvadratmeter i Rabasaområdet i Alicante. Det har medført debatt. Den svenske suksessbedriften skal selv legge beslag på 35.000 kvadratmeter, resten er avsatt til bedrifter og butikker. Mange politikere

syntes prosjektet er unødvendig stort.

Foreningene for innbyggere og forbrukere i Alicante ønsker Ikeas etableringsplaner velkommen. Det ble klart etter et møte mellom de to foreningene og representanter for rådhuset

i Alicante. Møbelgiganten vil investere 250 millioner euro i prosjektet og lover å skape 4.000 nye arbeidsplasser. En talsmann for Ikea sier at beregninger tilsier rundt 15 millioner besøkende i året.

Unn deg selv en velgjørende og oppbyggende spabehandling! Vi tilbyr stressreduksjon og ny vitalitet for kropp og sinn. Besøk også vår fantastiske våtsone med hydromassasje og forskjellige saunaer. Oppvarmet innendørs svømmebasseng.

Den perfekte julegave i år - gavekort fra Akinon!.

Akinon Health & Spa Resort ligger i vakre omgivelser i La Nucia, like nord for Alicante. En oase med tilbud innen helse, velvære, rekreasjon, kurs- og konferanse. Overnatting i lekre suiter og apparterementer med total kapasitet for 90 personer. Konferansekapasitet 150 personer. Stor naturpark og et fantastisk spa anlegg byr på mange muligheter. Anlegget er nyåpnet og norskeid og vår filosofi er å sette mennesket i sentrum med ønske om å gi en opplevelse av økt livskvalitet. Vi krever at alle vår medarbeidere er flerspråklige og kan arbeide fleksibelt og selvstendig. Stor grad av service innstilling og vennlighet er en selvfølge.

Du finner oss i Urb. San Rafael, innkjøring ved apoteket/Mas y Mas. Ring for timebestilling og mer info.

Tel. 965 994 888
reception@akinoncenter.com
www.akinoncenter.com

Urb. San Rafael
C/Vall de Ceta 48-50
La Nucia (Alicante)

Denia
c/Cop, 11
Tel: 96-578.04.25

Moraira
c/Dr. Calatayud, 15
Tel: 96-649.15.73

Calpe
Av. Gabriel Miró, 7
Tel: 96-583.68.07

Albir-Pla-
Av. de Albir, 15
Tel: 96-686.41.71

Benidorm
c/Gambo, 3
Tel: 96-585.86.63

Torreveija
c/Ramón Gallud, 51
c/Chapaprieta
Tel: 96-670.67.65

Kräuterhaus Sanct Bernhard

Ginkgo

forbedrer blodsirkulasjon. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.

400 tab €20,50

Rosenrot

forbedrer konsentrasjonen, minnet och fremmer prestasjons-evnene.

120 kaps €15,00

Glukosamin

Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.

150 kaps €35,90

Chitosan

Chitosan trekker til seg fett som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.

240 kaps €29,90

Omega-7

Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner.

100 kaps €19,50

Flere naturprodukter

AFA sjøtang kapsler	120	kap	19,95
Aloe-Vera juice	1	L	11,00
Artisjokk ekstrakt	120	tab	8,95
Asparges tabletter	350	tab	12,50
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150	kap	7,95
Cinnamon kap 2.000mg NY	180	kap	11,00
CLA (konjungert linolsyre)	120	tab	15,00
Co-enzym Q10 40mg + vit	150	kap	25,00
Co-enzym Q10 100mg mono	60	kap	18,00
Cranberry Vital-Juice	1	L	8,90
Djevelklo	120	kap	10,75
Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300	kap	28,50
Eple-eddik	120	tab	7,95
EPA Fiskolje 650mg	90	kap	24,90
Ginsengfit	200	kap	21,70
Gresskarfrøolje	130	kap	7,95
Grønnleppet musling kapsler	150	kap	12,50
Hårfit - for starkt, sunt Hår	150	kap	12,50
Johannesurt + Lecitin	90	kap	9,85
Kalsium-Magnesium	400	tab	9,95
Lakseoljekapsler (500mg)	400	kap	9,50
Lutein Eyecare ml/ blåbær	90	kap	12,80
Maca-østers ekstrakt	120	kap	16,80
Magnesium Supra 400mg	120	kap	8,50
Mariatistel Silybum	120	kap	16,70
Nattlysolje 500mg	150	kap	9,95
Noni Bio-Juice 100%	1	L	26,50
OPC Kapsler	90	kap	22,50
Halbrusk	180	kap	21,80
Rød solhatt & Vitamin C	120	kap	11,85
Rødkløver kapsler	60	kap	19,50
Royal Jelly 1 maneds kur	30	bot	29,95
Silica - for hår, hud, negler	210	kap	8,95
Sink-gjær	180	tab	10,90
Spirulina - blågrønn mikroalge	360	kap	12,60
Svartkumminolje 500mg	180	kap	9,90
Tranebaerkapsler	90	kap	11,00
Veneforbedrende tabletter	150	tab	10,50
VitaFit - Ginkgo-Magnesium	400	tab	20,50
Vitamin B Kompleks	120	kap	7,85
Vitamin C + sink Retard	150	kap	8,50
Vitamin C Acerola	300	kap	10,85
Vitamin C Retard	120	tab	5,45
Vitamin E 400	240	kap	24,00
Vitaminer for kvinner	60	kap	9,60
Wu-Wei-Zi & Granateple	90	kap	12,50

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordresalg.

Alicante

Alicante

Costa Blancas

hovedstad



Barcelona fikk sin "turistrenessanse" med OL arrangementet i 1992, mens Vitenskapsbyen, Formel-1 og Americas Cup har bidratt til å plassere Valencia på kartet som en populær storbydestinasjon. Men hva med lillesøster Alicante? Costa Blancas største by har langt mer å tilby enn bare det å være flyplass.

Det har bodd mennesker i og rundt Alicante i flere tusen år. De første bosetningene man kjenner til var iberiske. Innen år tusen før Kristus hadde fönikerne og grekerne etablert små handelssentrum langs Spanias østkyst.

Et halvt årtusen senere begynte rivaliserende hærstyrker fra Kartago og Roma og innvadere den iberiske halvøy og de spanske middelhavsbyene. Senere har både vestgotere og maurere regjert i Alicante, før byen ble endelig gjenerobret av kastiljanske tropper mot utgangen av 1248.

PROMENADEN

Til tross for at Alicante er et yndet turistmål, sliter den med et til dels labert rykte. Noe som definitivt er svært ufortjent. Det byen mangler av tunge historiske monumenter, bane-

brytende moderne arkitektur og verdensberømte museer, tar den igjen på intimitet, landsbysjarme og innbydende sandstrender.

En av byens store stoltheter er den flotte promenaden – Explanada de España – som er flankert av tett beplantede daddeltrær. Særlig i sommermånedene er det yrende folkeliv på den bilfrie strekningen som går langs havneområdet i sentrum.

I nord ender promenaden opp i bystranden Playa del Postiguet som er populær blant så vel besøkende som fastboende, selv om de sistnevnte nok vil foretrekke idylliske Playa de San Juan som strekker seg fra Cap de l'Horta til El Campello enda litt lenger nord.

Området San Juan like nord

for sentrum er Alicantes egen "badeby" med ett utall turistleiligheter liggende langs den lange stranden. San Juan våkner til liv hver sommer når sommergjestene inntar bydelen.

Explanada de España egner seg også utmerket som orienteringsspunkt i Alicante, hvis sentrum er relativt lite og oversiktlig. Mesteparten av bykjernen befinner seg mellom promenaden og Avenida de Alfonso El Sabio, som går over til Avenida de la Estación ved rundkjøringen ved staselige Plaza de los Luceros.

GAMLEBYEN – EL BARRIO

Alicantes forførende gamleby, mellom promenaden og El Monte Benacantil, er vel verdt et besøk. Ved første øyekast kan den riktignok fremstå som noe "sliten". Dette inntrykket forsvinner imidlertid fort hvis man bevilger nok tid til og utforske de mange smågater og smug.

Her ligger gamle bypalasser, prektige leiegårder, småbutik-

ker og innbydende tapasbarer vegg i vegg. Alicantes eldste kirke – Iglesia de Santa Maria – som er oppført på ruinene av byens gamle hovedmoské, er en av gamlebyens attraksjoner. Det samme gjelder katedralen Concatedral de San Nicolás de Bari fra 1600-tallet og Museo de Bellas Artes Gravina, populært kalt MUBAG. Museet huser en imponerende samling med kunst fra det 16. til det 20. århundre.

Gamlebyen er dessuten stedet for "pub til pub" runder. Språkstudenter fra de fleste verdenshjørner i samspill med en alltid feststemt lokalbefolkning sørger for høy stemning syv dager i uka året rundt i områdets utallige barer. Alicante regnes for å ha noe av det livligste utelivet i Spania takket være de mange studentene.

I det nordvestlige hjørnet av gamlebyen, ved foten av El Monte Benacantil, finner man pittoreske og fargerike Barrio de Santa Cruz. Etter en kort

spasertur i alicantinernes favorittbydel, glemmer man fort at man befinner seg i sentrum av en travel storby. Snarere får man følelsen av å være i en liten søvnig landsby. På toppen av Barrio de Santa Cruz finnes et par utkiksposter med spektakulær utsikt over havet og bukten som omslutter Alicante.

CASTILLO DE SANTA BÁRBARA

El Monte Benacantil, beliggende omtrent midt i dagens Alicante, har alltid spilt en viktig rolle i byens historie. Her har man funnet rester av redskaper som stammer fra bronsealderen. På den 166 meter høye fjelltoppen ligger Castillo de Santa Bárbara, en av Europas største eksisterende middelalderfestninger, og Costa Blancas fremste historiske turistattraksjon. De eldste delene av festningen dateres tilbake til det 9. århundre.

Castillo de Santa Bárbara ble utsatt for massive ødeleggelser av den franske marine i 1691, og



OVERSIKTELIG: Hvis man tar utgangspunkt i staselige Plaza de los Luceros er det lett å orientere seg i Alicante sentrum.



BYENS HJERTE: Promenaden Explanada de España er en av Alicantes store stoltheter. I sommermånedene er det yrende folkeliv på den bilfrie strekningen som går langs havneområdet.



LANDSBYIDYLL: Ved foten av El Monte Benacantil finner man pittoreske og fargerike Barrio de Santa Cruz. Her er det lett å glemme at man befinner seg i sentrum av en travel storby.

senere under den spanske arvefølgekrigen fra 1706 til 1709, som medførte at Alicante ble erobret av britiske tropper. Det siste militære fremstøtet mot festningen var i 1873, da partisaner fra en anarkistiskinspirert bevegelse gikk til angrep med fregatten "Numancia".

I 1961 ble Castillo de Santa Bárbara åpnet for publikum. Området deles inn i tre lett gjenkjennelige soner. Den først, som kalles "La Torreta" og ligger helt på toppen, ble bygd i perioden fra det 11. til det 13. århundre. Deretter kommer mellompartiet som ble ferdigstilt i 1580. Den lavest liggende delen ble hovedsakelig utarbeidet på 1700-tallet.

Det er mulig å ta seg opp til festningen til fots. Det kan imidlertid fort bli en varm og utmattende erfaring. Derfor anbefales heisen som kan nås via en tunnel fra Avenida Jovellanos langs Playa del Postiguet. For de som lider av heisskrekk kan det laveste partiet nås ved hjelp av bil, buss eller taxi.

Castillo de Santa Bárbara holdes åpent hver dag fra klokken 10.00 til klokken 07.30. Siste heis opp går klokken 07.00. Inngangen koster 2,40 euro.

SHOPPING OG SIGHTSEEING

Det mest forlokkende med Alicante er utvilsomt gamlebyen og promenaden, men det finnes også andre ting som kan være verdt å få med seg. Det relativt nyoppussede havneområdet med sine trendy barer og restauranter kan nevnes som et godt eksempel.

På museumsfronten anbefales Capa-Samlingen på Castillo de

Santa Bárbara, som inneholder verdens største utvalg av moderne spansk skulpturkunst. Ellers er Museo Arqueológico Provincial et bra alternativ. Her finnes kunst og håndverksprodukter fra de tidligste tider og frem til i dag. Museet, som tidligere har blitt kåret til årets europeiske museum, legger særlig vekt på iberisk periode.

Når det gjelder shopping er det mange muligheter i Costa Blancas hovedstad. Skal du ha mest mulig for pengene drar du til handlesenteret like ved siden av universitetet. Her finner du "outlets" for alle kjente merker av sko, tøy og mye annet. Forrige sesongs kolleksjon og B-varer går unna her til sterkt reduserte priser.

På kjøpesenteret Centro Comercial Gran Vía på nordsiden av byen finnes det meste av sko, klær, mat og interiør. Like i nærheten ligger Mediamarkt for alt av elektronikk, datautstyr, hvit og brunvarer og mye mer.

For den sportsinteresserte er det

Decathlon som er mekka, butikken ligger bak McDonalds i det kommersielle området på venstresiden når man kjører av motorveien A7 ved universitetet og kjører inn mot sentrum. Her finnes ALT av sportsutstyr, tursko, telt, kajaker, golfutstyr, sykler og det aller meste annet en aktiv person kan ønske seg. I samme området er det også flere store møbel- og interiørbutikker.

Ellers er det sentrum som gjelder når man skal gjøre innkjøp i Alicante. Byen har et godt utvalg av alle mulige små og store butikker, samt to varemagasin av Spanias største og mest eksklusive varehuskjede El Corte Ingles. I hver sin ende av Avenida de Maisonnave.

Varemagasinet i sydenden er dedikert tøy og tilbehør. Det andre inneholder "resten", det vil si alt fra CD plater til plasmaskjerm og sofaer. Langs avenyen finnes på begge sider det meste av kjente butikker som blant annet H&M, Zara, Bodyshop og mye mye mere.



HISTORISK ATTRAKSJON: Castillo de Santa Bárbara, som ligger på den 166 meter høye fjelltoppen El Monte Benacantil, er en av Europas største eksisterende middelalderfestninger.



UTKIKKSPOT: Fra Castillo de Santa Bárbara har man flott utsikt over Alicante og havneområdet som er fullt av trendy barer og restauranter.

Den norske Bok-Café

REKEFTEN MED LEVENDE MUSIKK
Fredag 20/11 • kl. 19.00 - 15 €

COUNTRYAFTEN MED BOOTS & LIVE MUSIKK!!
Speketallerken & 1 gl. Øl
Fredag 04/12 og 18/12 • kl. 19.00 - 15 €

SPANSKAFTEN MED LIVE MUSIKK
Tapasbuffet + 1 gl. drikke
Lørdag 28/11 og 12/12 • kl. 19.00 - 15 €

Husk påmelding på Bok-Café'n!
Onsdager prøv Runhilds fiskesuppe.
Lørdager har vi Risengrynsgrot.
Åpent hver dag i Albir
Velkommen!

Solgruppen.no

La Parada
Norsk kafe i San Miguel de Salinas

I tillegg minner vi om "dagens" til € 6,50 hver dag, dansk frokost hver tirsdag fra 13-15 og lunchbuffet hver lørdag fra 13-15

Førjulstid på La Parada.
Vi har ledige plasser på følgende arr.:
Fredag 13/11 Lutfisk.
Fredag 20/11 Dansk julefrokost.
Fred. 27/11 Pinnekjøtt.
Lørd. 5/12 Dansk julefrokost.
Fred. 11/12 Lutfisk.

Til disse arr. må vi ha påmelding, alle starter kl. 19.00.

Tlf. 966 723 228
C/Ronda Oeste no. 44
www.la-parada.eu

Fra 16/11 serverer vi juletallerken hver mandag og torsdag fra 13.30.

BAR • CAFETERIA • Skandinaviske aviser • Danske brødvarer • Hjemmelaget mat • Bilutleie • **SERVICIOS • INTERNET**

The Castle Inn
Ring Anki for informasjon. Tlf: 690 011 209
Calle Castell nr 4. Alfaz del Pi

Måndag: stengt

Onsdag Kvällens meny, Jultallrik, lutfisk el. pinnekjøtt ev. julbord boka gärna bord 19.00
Dans o musik till Öjvind o Bernie 21.00

Fredag kl. 13.00: Marknadsbuffe

Lördag Kvällens meny Jultallrik. lutfisk el. pinnekjøtt ev. julbord boka gärna bord 19.00
Dans o musik 21.00

Söndag 13.00: Lammelår o dessert ev. alternativ 10 euro

Julbordsbeställningar, Privata fester m.m.m.

SCANDINAVIAN HOME COOKING
Öppet Måndag - Lördag från 13.00 till sent • Söndag stängt I ALBIR
Dagens 5.50€ • Torsdag Raspeballer med tillbehör • Julmat m.m.
Julbordsbeställningar • privata fester m.m.



Foodline EXPRESS

Svensk strandbar med dagens meny
Åpent alle dager fra kl. 10.00

Avda de la Sal No 11,
Esquina del Mediterráneo
La Mata
Telefon 966 920 659
Mob. Pia: 680 797 090

Restaurant Dels Artistes

- Vinner av "Prestige Gourmet 2008"
- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:
Lam, "Carre de Cordero", fersk fisk og utmerket kjøtt.

Dagens meny 14€, ett glass vin inkludert

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Nå åpent alle dager for lunch og middag!
Tlf: 965 841 269

Den Danske Pølsebod

N-332 A7

HOT TUBS GARDEN CENTER SUPER VALU

LA ZENIA VILLA MARTIN

Risted Hot Dog - Røde Pølser - Kartoffelsalat-
Frikadeller - Hamburger - Pizza
San Miguel stor fadøl: 2 €, lille: 1 €
Åben: Mandag - Lørdag 11.00 - 18.00
Musikk Lørdag 14/11 kl. 14.00 - 17.00 - B.J. BLUESMAN (gitarist/vokalist)
Nu er der stole og WC

Besøg også pølsevognen på søndagsmarkedet:
Campico de Guardamar Citronmarkedet 9.00 - 15.00

Korrupsjonsskandalen "Gürtel"

Camps i konflikt med partiledelsen



AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Til tross for at bevisene mot Francisco Camps stadig blir flere, insisterer PP leder Mariano Rajoy på å fortsette å forsvare ham. Det er likevel tydelig at avstanden mellom de to blir stadig større.

I kretsen rundt Rajoy blir imidlertid kritikken mot

Camps stadig sterkere og mange i PP ledelsen betrakter den valencianske presidenten som et politisk kadaver. Det gjelder kanskje særlig den nasjonale generalsekretæren María Dolores de Cospedal, som Camps ligger i åpen konflikt med.

Konflikten mellom de to

oppsto i forbindelse med avskjedigelsen av Ricardo Costa. Camps ventet i det lengste med å fjerne Costa, og til slutt måtte Cospedal gripe inn og forlange at han ble avskjediget.

Francisco Camps benytter fortsatt enhver anledning til å forsvare Costa, som

i kraft av sin stilling som generalsekretær var partiets nest mektigste i Valenciaregionen etter presidenten selv. Under en pressekonferanse i begynnelsen av november sa Camps at avskjedigelsen av Costa var et påfunn fra den sentrale partiledelsen i Madrid.

RAJOY FÅR KRITIKK

PP er inne i en dyp intern krise, partileder Mariano Rajoy må stadig tåle sterkere kritikk fra sine partikolleger. Juan Costa, storebror av den avsatte Ricardo Costa, har i det siste gått til harde angrep på Rajoys lederskap.

Den eldre Costa, var mot-



Polygono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pamies
(Next to Mercedes Garage)
Torrevieja (Alicante)

DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA

**FØDSELS DAG
7/11 10-15
GODE TILBUD
OG GOD MAT
OG DRIKKE**







Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es • **GRATIS LEVERING** • **GRATIS MONTERING**

kandidat til Rajoy under partiledervalget ved den forrige partikongressen, gikk i slutten oktober ut og stilte spørsmålsteget ved hvorvidt PP under Mariano Rajoy vil være i stand til å styre Spania.

COSTA UTVIST FRA PP

Den 29. oktober ble tidligere generalsekretær for PP i Valencia, Ricardo Costa, utvist fra Partido Popular med umiddelbar virkning. Det skjedde etter at han i et intervju presenterte seg som generalsekretær for PPCV, til tross for at han angivelig skulle ha blitt fjernet fra stillingen et par uker i forveien.

PPs sentrale ledelse måtte lenge legge press på president Francisco Camps for å få fjernet Costa fra sitt embete. Partileder Mariano Rajoy skal ha sett rødt da Costa fortsatte å stå frem i media som om han skulle ha vært partiets generalsekretær, og

forlangte umiddelbar utvisning.

OMROKKERINGER

Som følge av "Gürtel"-skandalen har Francisco Camps vært nødt til å gjennomføre strukturelle endringer i PPCV. Disse ble gjort kjent på et møte den 2. november. Blant annet er Antonio Clemente er utnevnt til ny generalsekretær etter Ricardo Costa.

Rafael Blasco er ny PP talsmann i det valencianske parlamentet. Han fortsetter likevel i sin stilling som immigrasjonsminister. Castellons ordfører, Alberto Fabra, blir PPs nye partikoordinator og Jose Ciscar, ordfører i Teulada/Moraira, blir vise-generalsekretær.

Camps skal ha avsluttet møte med å understreke at det ikke vil bli endringer i den valencianske regjeringen.



MÅTTE GRIPE INN: María Dolores de Cospedal har ligget i åpen konflikt med Camps siden hun forlangte at den valencianske presidenten avskjediget Ricardo Costa tidligere i høst.

ZARCAR
OFFISIELL LEVERANDØR AV GASS OG FØRINGSBASS NEM TIL DIN ADRESSE

BESTILLINGER
96 585 30 00
Avda. País Valenciá, 18 - 03509 FINESTRAT
ALICANTE/ALACANT
www.zarcar.net
pedidos@zarcar.net
comercial@zarcar.net

NYTT GRATISNUMMER
900 105 106

AENOR
Empresa Registrada

Net
CONSUMIDORES

Madrid

Den norske kronen styrket

Den norske kronen har styrket seg betydelig siden i sommer. Uventede høye inflasjonstall for september måned ga kronen ett ekstra løft. Det er ventet at eventuelle rentehevinger utover høsten og vinteren vil styrke kronen ytterligere.

REKORDFORBRUK AV OLJEPENGER

Det nye statsbudsjettet har lagt opp til rekordhøy forbruk av oljepenger noe som har hjulpet kronen å styrke seg. Stoltenbergregjeringen har økt pengeforbruket utover handlingsregelen og varsler tiltak for å få ned veksten i trygdeutbetalinger.

Pengebruken skaper nå bekymring blant Norges eksportbedrifter da det gjør norske varer dyrere og mindre konkurransedyktige i utlandet. NHO-direktør John G. Bernander er en av de som nå er bekymret.

- Konsekvensen er at de som lever av å selge sine tjenester

i et eksportrettet marked har færre produkter som når opp i konkurransen. Det betyr tap av markedsandeler og færre arbeidsplasser, uttalte Bernander i en kommentar til Dagens Næringsliv.

Den 3. november kostet en euro 8,54 norske kroner, rundt nyttår måtte man ut med over ti kroner for en euro. I september var prisen 8,6110 og i juli måtte man ut med 9,0740 kroner for en euro.

Valutaanalytiker i DnB-Nor markets, Camilla Viland, tror



BILLIGERE I UTLANDET: Kronen er styrket i løpet av høsten.

Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersydd interiør slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).
Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

SPANIA • PORTUGAL • FRANKRIKE • ITALIA • CROATIA • HELLAS

Vi har ukentlige avganger til og fra Skandinavia og Spania.
Se våre nettsider for mer info eller ta kontakt for et flyttetilbud.

10 %
RABATT
FOR PENSJONISTER

Vi gjør flytting til en hyggelig opplevelse!

GRATIS
TOLLDEKLARERING
FOR FLYTTEGODS
OVER 10 M³

NB! Er du kunde hos Royal Flytting, og anbefaler oss til andre, gir vi **10%** provisjon av beløpet disse flytter for (maks NOK 1.000,- pr. kunde)

www.royalflytting.no +47-930 17 600 flytting@royalflytting.no

Rojales

Fikk nytt liv i Spania

Pappa Per Utheim slet med Bechterew og en hjertefeil, mens barna Anita og Julian slet med henholdsvis astma og ADHD. Da det norske hjelpeapparatet sviktet bestemte familien seg for å emigrere til Spania. Her har de alle fått et nytt liv.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Som femåring fikk Julian Utheim diagnosen ADHD. Han begynte på medisinsk utredning i barne- og ungdomspsykiatrien – BUP. Samt at han kom med i et prosjekt – Dinosaurusskolen – som er underlagt universitetssykehuset i Tromsø. Samtidig gikk pappa Per på kurs for foreldre med barn med ADHD.

- Da Julian var 6,5 år var han ferdig utredet. Lærerne ved Brennsholmen Skole sa det var

omtrent som å slå av og på en bryter. Medisinen hadde effekt fra første dag. Problemet var at hjelpeapparatet ikke fungerte. Skolen kontaktet Pedagogisk-psykologisk tjeneste – PPT, og fikk beskjed om at det var tre års ventetid på grunn av pengemangel. Deretter vedtok rektor at skolen heller ikke hadde penger til å hjelpe Julian, forteller Per Utheim, som klaget det kommunale vedtaket inn til fylkesmannen i Troms.

- Fylkesmannen satte til side kommunens vedtak og truet med dagsbøter hvis det ikke innen 14 dager ble satt i gang tiltak. Etter en uke ble vi tilkjent åtte timer i uken med assistent. Problemet var bare at assistenten var for hele klassen og ikke for Julian spesielt.

TIL COSTA BLANCA

Per hadde lenge vurdert å ta med barna og flytte til varmere strøk på Costa Blanca.

- Det at Julian bare fikk åtte timer med en assistent som på samme tid skulle ta seg av resten av klassen, var dråpen som fikk begeret til å renne over. Noe måtte gjøres. Så jeg ringte

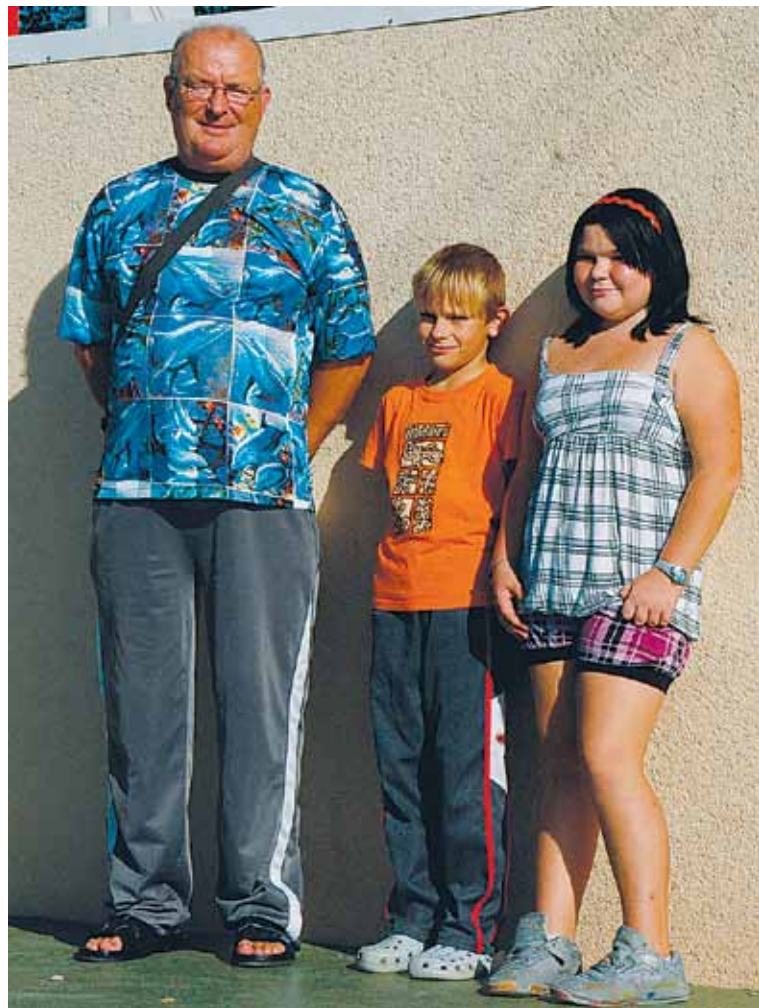
til Den Norske Skolen i Rojales og lurte på om de hadde plass i det kommende skoleåret. Svaret var positivt.

I søknadsskjemaet fra skolen i Rojales ble Per bedt om å spesifisere om hans barn hadde spesielle behov.

- Jeg skrev at Anita har astma og at Julian har ADHD i tillegg til at han også har astma. Etter kort tid fikk vi brev fra skolen hvor det sto at de begge var hjertelig velkomne. Litt senere fikk vi også et brev fra fylkesmannen i Oslo og Akershus. Han skrev at Julian var tilkjent 21 timer i uken med en assistent som bare var tiltenkt han. Det lød som musikk i mine ører, sier Per.

På nettet fant Per en passende bolig til leie i nærheten av skolen. Da alt var klart i august 2008, pakket han opp familiens store Toyota og la i vei på den 470 mil lange turen fra Troms til Rojales.

- Vi tok bare med det vi måtte ha med. Det vil si medisiner, en del klær og en masse hobbyartikler. Resten av eiendelene våre ble solgt, gitt bort eller brent. Ingen



NYTT LIV: Da det norske hjelpeapparatet sviktet tok Per Utheim med seg barna Anita og Julian og flyttet til Spania. Her har alle tre fått et nytt liv.

av oss har til dags dato angret et sekund på den avgjørelsen.

NYTT LIV

Ankomsten til Spania gikk over all forventning. De ble tatt i mot med åpne armer, og både Per og barna fikk raskt nye omgangsvener på skolen og i nabolaget i Ciudad Quesada. Etter kort tid ble det dessuten klart at familiens helseproblemer hadde minsket betydelig.

- Etter en måned sluttet både Julian og Anita med astmamedisin. Jeg begynte også å merke at mitt behov for medisiner var i

ferd med å bli mindre. Plutselig hadde jeg redusert forbruket av både hjerte- og Bechterewmedisin med 70 %. Da jeg reiste fra Norge hadde jeg med meg medisin for et år. Jeg har fortsatt igjen for et halvt år. Det eneste jeg må passe på nå er at medisinen ikke går ut på dato, smiler Per.

Han, Anita og Julian har alle fått et helt nytt liv i Rojales. Barna er mer fornøyde og aktive enn noensinne, og er med på en rekke fritidsaktiviteter. Det i seg selv er mer enn nok til å glede pappa Per.



ENGASJERT FAR: Per ble i år valgt inn som leder for foreldrenes arbeidsutvalg – FAU. Her er han sammen med elevrådsformann Andreas Krüger.

AEG ZANUSSI SIEMENS Electrolux BOSCH

Vi har merkene du kjenner og stoler på:

**125€
RABATT***

**MOTTA OPPTIL 125€ I INNBYTTE FOR
DINE GAMLE HVIT- ELLER BRUNVARER!**

*Tilbudet gjelder ved kjøp av energieffektive produkter med energiklassifisering "A" eller bedre. Rabatt er 85 til 125 Euro pr avhengig av det aktuelle produkt.



expert

**VICENTE
SENDRA**

■ Vi leverer produktene hjem til deg
■ Vi snakker engelsk!
■ Besøk oss i Altea:
Calle San Pedro 26, ved siden
Hotel Altaya på første linje i Altea.
☎ 965 845 176 09.30-13.30 & 17.30-20.30



**Clase
A
Energia**

UTROLIG UTVIKLING

Per forteller at Julian var veldig innesluttet og aldri hadde lyst til å være med på noe før han flyttet til Spania. Slik er det ikke lenger nå.

- En dag for en stund tilbake fant Julian en kjempesitron på 730 gram. Han plukket den opp og sa at han ville ta den med på skolen så klassekameratene skulle få se den. På neste morgensamling tok han opp sitronen og viste frem for de andre elevene. Jeg ble bare stående og måpe. Det hadde jeg aldri trodd at han ville gjøre. Ungene har snudd totalt om her nede.

Hver mandags morgen fremfører en av klassene på skolen et eller annet for de andre. Anita og Julian er med så ofte de har muligheten. Hjemme i Troms sto de alltid i bakgrunnen og gjemte seg i frykt for å bli mobbet. På skolen i Rojales gjør de stikk motsatt. På sommeravslutningen i juni var de med og spilte gitar for 3-400 fremmøtte i Sjømannskirken i Torrevieja.

En annen ting er lekser og skolearbeid. Før i tiden var det alltid trøbbel når Julian skulle gjøre lekser, og Per satt som regel i timevis for å få han til å gjøre det han skulle. Nå hender det ofte at han har gjort dem unna allerede før han kommer hjem fra skolen for dagen.

- Som far er det utrolig å se

hvordan barna har utviklet seg på det drøye året vi har vært her, konstaterer Per.

ROSER SKOLEN

Per Utheim er overbevist om at med livsstilen som følger av Costa Blancas milde og solfylte klima har bidratt til at familien har fått et nytt liv. Hovedårsaken tror han imidlertid er det gode miljøet i og rundt Den Norske Skolen i Rojales.

- Det er aktiviteter på skolen eller i skolens regi omtrent hele tiden. I tillegg har vi et veldig effektivt FAU – foreldrenes arbeidsutvalg – som jobber systematisk med å fremme miljø og trivsel. Det gjøres blant annet ved å arrangere lotterier hvor inntektene utelukkende går til prosjektersom er i elevenes interesse. Et eksempel jeg kan gi er leirskole. På norske skoler får alle elever en eller annen gang i løpet av grunnskolen reise på leirskole. Her på skolen reiser elevene på leirskole hvert år.

Etter å ha vært medlem av FAU siden ungene begynte på skolen i fjor høst, har Per nå blitt valgt til leder.

- Da ungene gikk på Brennholmen Skole var jeg med i FAU i to år. I løpet av den tiden var jeg på to møter. Det ene omhandlet t-skjorter til elevene, mens det andre dreide seg om skillevegger i dusjene i garderoben. Etter møtene hørte jeg aldri noe mer. Her er det definitivt andre

boller. Skolen har lang tradisjon med FAU og mange foreldre har vært med i flere år. Vi har hele tiden ting på programmet. Det være seg juleball, nye hoppetau, 17. mai arrangement eller grilling for elever og lærere i storefri. Dessuten har vi satt av 3.000 euro til aktivitetsløype til den dagen det nye skolebygget står ferdig, forteller Per.

FLYTTER IKKE TILBAKE

Familien Utheim har bosatt seg i like i nærheten av Den Norske Skolen i Rojales og trives godt med det.

- Både jeg og barna har fått en masse nye venner og lever et veldig sosialt liv. Hver tirsdag er det "foreldretreff i solen" på skolen. Da kan vi foreldre bli bedre kjent og drøfte eventuelle problemer oss i mellom. En morgen kom det en kar bort til meg og presenterte seg. Det navnet kjenner jeg, jeg hadde en barndomskamerat i Narvik som het det samme, sa jeg. Ja det er meg det, lød svaret. Det viste seg at han også hadde valgt å pakke kofferten og flytte til varmere strøk, forteller Per, som ikke har planer om å flytte tilbake til Troms med det aller første.

- Det skjer rett som det er at folk spør meg på Facebook om jeg ikke har planer om å komme hjem snart. Da svarer jeg at jeg kommer nok hjem en gang, men det blir som aske i en krukke. Ungene vil ikke tilbake og ikke jeg heller. Anita, som går i sjette

6. klasse, har allerede bestemt seg for å gå videregående her på skolen. Jeg ser at barna er langt lykkeligere her, og da er jeg også automatisk lykkeligere. Dessuten har jo både de og jeg trappet kraftig ned på medisinen etter at vi flyttet.



UTROLIG UTVIKLING: Anita og Julian har utviklet seg kolossalt etter at de flyttet fra Troms til Costa Blanca og Ciudad Quesada.



INGEN FLYTTEPLANER: Per trives så godt i sin nye tilværelse på Costa Blanca at han ikke en gang har tenkt tanken på å flytte tilbake til Troms.



STORTRIVES: Anita stortrives sammen med sine nye klassekamerater i sjette klasse på Den Norske Skolen i Rojales.

Casa Tre Toppas

Butik & Café i Guardamar

I vår butik hittar du:
Nybakat bröd - Livsmedel - Lösgodis
Tidningar och böcker

Vi tar emot beställningar på julmat t.o.m. 1.des.



C/. San Eugenio, 23 • Guardamar (mellan Plaza Pescadores och Parken)
Tel. 966 726 948 • 617 619 033

Foredrag og boklansering av 1000 dager – boken om den Spanske borgerkrigen

Arbeiderpartiet Costa Blanca Syd er så heldige å få besøk av forfatterne Jo Stein Moen og Rolf Sæther denne kvelden - og som vil holde et fordrag om sin nye bok - 1000 dager - denne boken som forteller så mye om den tragiske Spanske borgerkrigen og de norske idealistene som var med der. Boken har fått glimrende kritikker – der blant annet VG skriver på kommentarplass at dette er blitt et pionerverk!

For de av dere som så NRK programmet "Tore på sporet" for tre søndager siden vil kjenne igjen historien derfra. De av dere som har glede av spansk historie har her en glimrende mulighet til å få vite mer om denne tragiske krigen.

Det er gratis adgang og muligheter for å kjøpe boken til redusert pris av forfatterne.

Håper så mange av dere har anledning til å komme, og vi gleder oss til å se dere ved begge anledninger. Vel møtt alle sammen både medlemmer og ikke medlemmer.

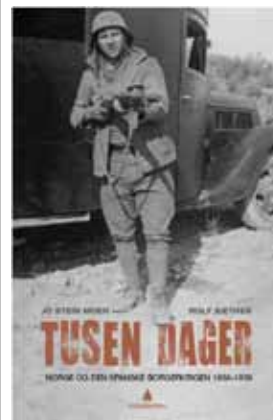
For interimsstyret i
Arbeiderpartiet Costa Blanca Syd
Thore Rutledal sekr.

Ap Costa Blanca Syd inviterer til møte om Norge og den spanske borgerkrigen (1936-1939)

Onsdag 11. november kl. 17.00, Torrevieja

Det er i år 70 år siden den spanske borgerkrigen sluttet. Den 989 dager lange krigen kastet lange skygger også over Norge. I dens kjølvann fulgte folkelig engasjement, kunstnerisk mobilisering, politisk splittelse, regjeringsskifter og profesjonelle lobbykampanjer. Nordmenn kjempet og falt på begge sider.

I midten av oktober gir Gyldendal forlag ut boka "Tusen dager. Norge og den spanske borgerkrigen 1936-1939". Boka er skrevet av Jo Stein Moen (37) og Rolf Sæther (72), og er den første samlede fremstilling av Norge og nordmenns forhold til borgerkrigen.



Møt forfatterne onsdag 11. november klokka 17.00 på Restaurant Los Arcos i Torrevieja.

De vil holde foredrag om Norges rolle i den spanske borgerkrigen, vise unike fotografier, fortelle om bokprosjektet, samt gå i dialog med tilhørerne og svare på evt. spørsmål. Det blir mulighet å kjøpe boka til redusert pris.



Arrangør: Arbeiderpartiet Costa Blanca Syd

Les mer om bokprosjektet, anmeldernes dom, forfatternes bakgrunn, samt Norge og den spanske borgerkrigen på internett: www.tusendager.no

LM
Assessoria

Lola Mengual
Col. 2114

- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

☎ 619 290 085

Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

Hos oss kan du
snakke spansk,
engelsk eller fransk.



Spanske profiler

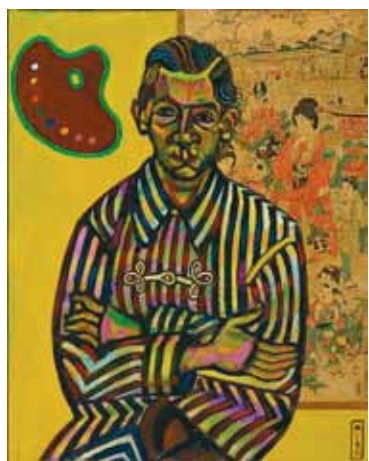
Joan Miró

Den spanske maleren, skulptøren og keramikeren Joan Miró er et av de største navnene innen moderne spansk kunsthistorie. Miró har blitt koblet til både surrealismen og dadaismen, og uttrykte ved flere anledninger forakt for den tradisjonelle malerkunsten.

Joan Miró i Ferrà ble født i Barcelona den 20. april 1893. Hans far, Miquel Miró i Adzeries, var gullsmed og klokkemaker og hadde en forretning i nærheten av Plaza Real. Hans mor, Dolors Ferrà i Oromí, var opprinnelig fra Mallorca.

På oppfordring fra faren begynte den unge Joan Miró å studere handel og økonomi. Samtidig fulgte han kveldskurs på kunst og designskolen Escuela de la Llotja. Der ble han influert av lærerne Modest Urgell og Josep Pascó.

Som 17-åring avsluttet Miró handelsstudiet og begynte å jobbe i et apotek. Etter to år måtte han imidlertid trekke seg tilbake fra arbeidslivet på grunn av et



TIDLIG VERK: Retrato de Enric fra 1911 var representert på Mirós første utstilling i Barcelona.

mentalt sammenbrudd. Deretter fulgte en rolig periode i familiens hus i den katalanske landsbyen Montroig.

KARRIEREN BEGYNNER

Da Joan Miró etter en stund kom tilbake til Barcelona var han fast bestemt på å bli kunstmaler. Noe foreldrene motvillig måtte akseptere. Dermed begynte Miró å studere ved kunstakademiet under ledelse av Francesc d'Assís Galí i Fabra.

Samtidig fikk han tegneopplæring hos den katalanske kunstnerorganisasjonen "El Cerele Artistic de Sant Lluc", hvor han ble kjent med andre kunstnere som Josep Francesc Ràfols, Sebastià Gasch, Enric Cristòfor Ricart og Josep Llorens i Artigas. Sammen med disse etablerte han bevegelsen "La Agrupación Courbet" i 1918.

Samme år holder han sin første offisielle utstilling i Galerías Dalmau de Barcelona, hvor 64 av hans tidligste malerier ble presentert. Selv om Miró i begynnelsen tydelig var påvirket av størrelser som Vincent van Gogh, Paul Cézanne og Pablo Picasso, utviklet han tidlig sin egen særpregede stil.

TIL PARIS

Joan Miró ble allerede i begynnelsen av karrieren oppmerksom

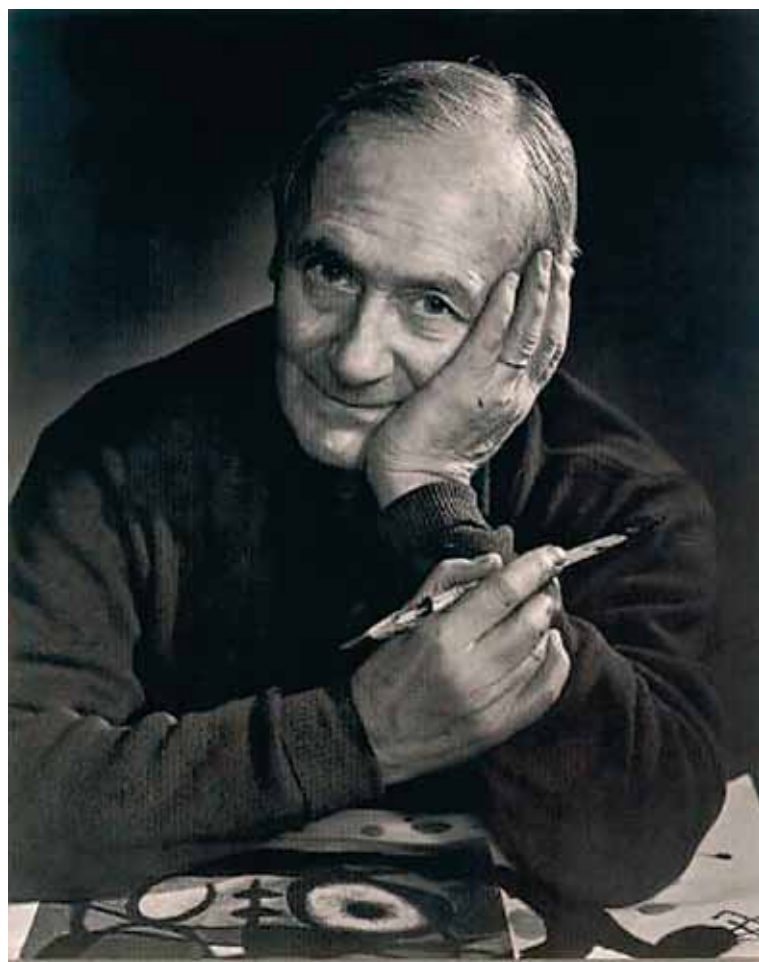
på kunstnerkretsen som holdt til i området rundt Montmartre i Paris. I 1920, som 27-åring, gjorde han sin første reise til den franske hovedstaden, som den gangen var verdens udiskutable kunstmetropol.

Etter den første Paristuren, reiste han tilbake for å tilbringe sommeren i familiens hus i Montroig. Deretter gikk ferden tilbake til Paris. Denne gangen for å bosette seg. Snart ble Miró kjent med den spanske skulptøren Pablo Gargallo, som tilbød seg å låne bort atelieret sitt for vinteren.

I slutten av april 1921 åpner Miró sin aller første utstilling i Paris i la Galerie La Licorne. Utstillingen, som fikk svært gode kritikker til tross for at ingen verker ble solgt, ble Mirós inngangsbillett til kunstnerkretsen på Montmartre, hvo han fortløpende ble kjent med andre kunstnere som André Masson, Max Jacob og Pablo Picasso. Sistnevnte ble så imponert av sin landsmann at han nesten umiddelbart kjøpte Mirós selvportrett fra 1919, senere kjøpte han også "Bailarina española" fra 1921.

INTRODUSERT FOR SURREALISMEN

Fra 1921 til 1922 konsentrerer Miró seg om et av sine hovedverker "La masía". Av øko-



KUNSTNERE MOT FRANCO: Joan Miró representerte den spanske republikken under verdensutstillingen i Paris i 1937, sammen med blant andre Pablo Picasso.

nomiske årsaker anstrenger han seg for å få maleriet solgt. Til slutt får han et tilbud på fem tusen franc via Jacques Viot i galleriet Pierre. Kjøperen viser seg å være den amerikanske forfatteren Ernest Hemingway.

Mens Miró arbeider i Gargallos atelier i Paris, kommer han i kontakt med dadaismen og senere surrealismen. Influert av disse retningene begynner han å forandre stil. I midten av juni 1925 innleder han en utstilling i Galleri Pierre, hvor han presenterer 16 malerier og 15 tegninger.

En stor gruppe surrealist er invitert til åpningen, og samtlige har svart ja på innbydelsen. Utstillingen ble en stor suksess og trakk daglig fulle hus i løpet av de to ukene den varte. I motsetning til tidligere utstillinger ble det nå også avkastning på salget.

I 1925 maler Miró "Carnaval de Arlequin", et rent surrealistisk verk, som stilles ut og oppnår stor popularitet på den kollektive surrealistutstillingen Peinture surréaliste i Galleri Pierre samme år. "Carnaval de Arlequin" blir i ettertid regnet som innledningen på Mirós surrealistiske periode.

PÅ EGNE BEN

På siste halvdel av 20-tallet oppstår både kunstneriske og politiske stridigheter i surrealistbevegelsen. Dette medfører at en stadig mer individualistisk Miró sakte, men sikkert, begynner å trekke seg tilbake. Selv om han fortsatt deler surrealistenes syn på estetikk.

I 1930 utstiller Miró nok en gang i Galleri Pierre. Deretter reiser han til New York for sin første separatutstilling på det amerikanske kontinentet. Utstillingen, som hadde hovedvekt

SPANIAPOSTEN

Få avisen rett hjem i postkassa hver 14. dag

Abboner på Spaniaposten!

Kun 595 NOK tilsendt adresse i Norge
49 Euro tilsendt adresse i Spania

Bestill i dag på: Tlf: 966 882 561 eller epost: info@spaniaposten.no



på verker fra perioden 1926 – 29, ble en suksess.

Sommeren 1930 hadde Miró påbegynt en serie malerier ved navn "Construcciones". Et drøyt år senere ble disse utstilt i Paris. Den verdensberømte danseren og koreografen Léonide Massine, ble så imponert at han foreslo at den spanske maleren skulle ta seg av dekoreringen til balletten "Jeux d'enfants".

I januar 1932 reiste Joan Miró til Monte Carlo for å ta fatt på oppdraget. Balletten reiste verden rundt med stor suksess i viktige byer som Paris, New York og London, i tillegg til at den ble satt opp i Gran Teatro del Liceo i Mirós hjemby Barcelona.

Miró fortsatte pendlingen til Paris, men var nå mer eller mindre fast bosatt i Barcelona, hvor han sammen med Joan Prats, Joaquim Gomis og Josep Lluís Sert, dannet Amics de l'Art Nou – venner av den nye kunsten. En organisasjon som skulle fremme moderne internasjonal og katalansk kunst.

Etter å ha malt motivet til plakaten "¡Ayudad a España!", en støtteerklæring til den republikanske regjeringen, representerer Miró den spanske republikken under verdensutstillingen i Paris i 1937, sammen med blant andre Pablo Picasso, Alexander Calder, Julio González og Alberto Sánchez.

Mirós bidrag "El Segador", som forestilte kollektiviteten i det katalanske folkets kamp mot fascistene, forsvant under utviklingen av utstillingen. Maleriet har aldri kommet til rette, og i dag finnes det bare enkelte svart-hvitt fotografier av verket.

TIL MALLORCA

På midten av 40-tallet begynner Miró å eksperimentere med keramikk sammen med vennen, keramikeren og kunstkritikeren Josep Llorens i Artigas. Om-

trent samtidig innleder han også karrieren som skulptør. Senere uttalte han at de nye uttrykksformene ga han ny og viktig kunstnerisk inspirasjon.

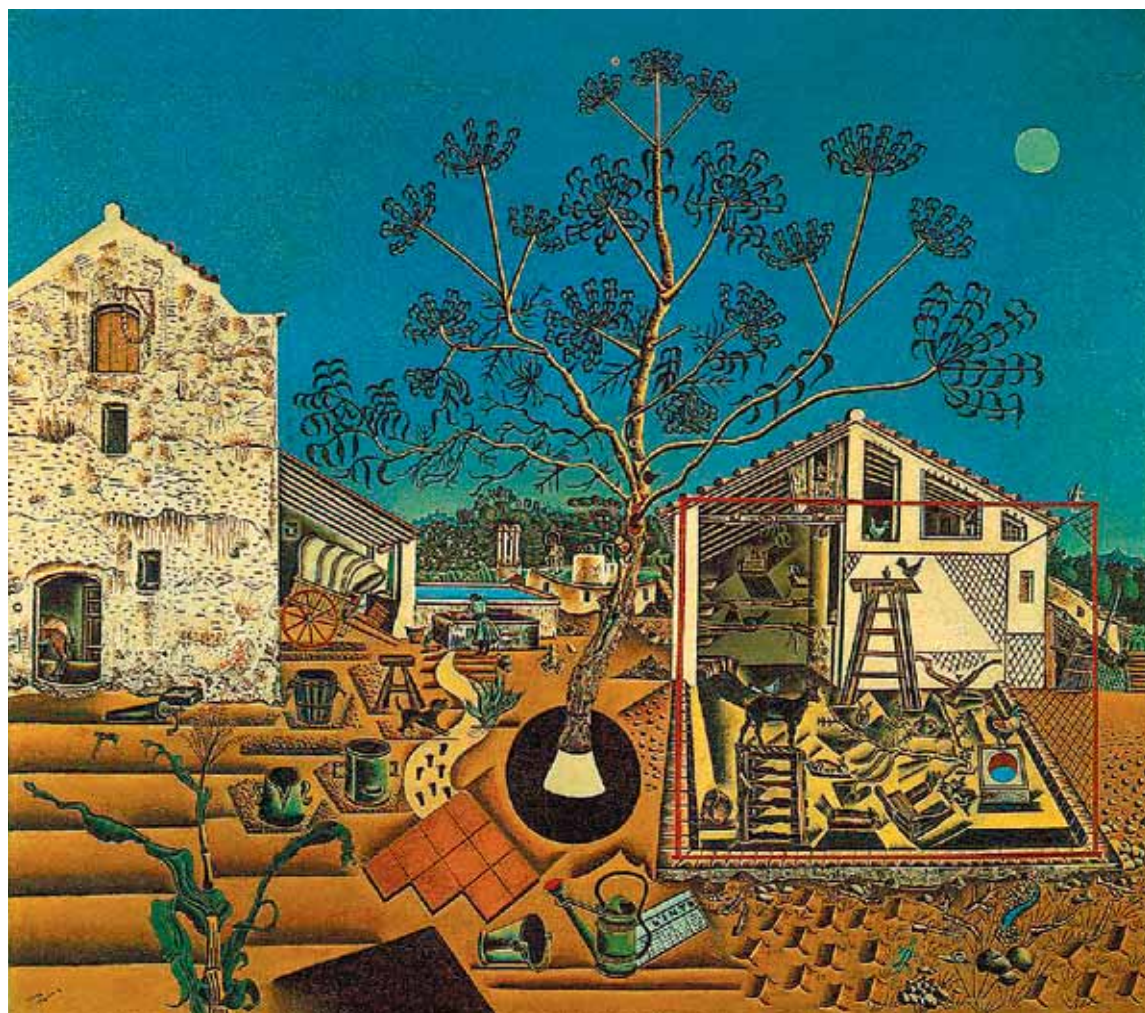
I 1956 flytter den katalanske kunstneren til sin mors hjemtrakter på Mallorca, som skulle bli hans base for resten av livet. I hovedstaden Palma disponerer han et stort atelier. Joan Miró har nå blitt et stort navn i den internasjonale kunstverdenen, og fra sitt hjem på Balearene reiser han verden rundt og stiller ut.

I 1975 etableres La Fundación Joan Miró i Barcelona. En samling som inneholder mer enn 10.000 verker av Joan Miró. Ideen til stiftelsen fikk Miró i 1968. Motivasjonen var et ønske om å promotere moderne kunst, samtidig som han ville garantere at hans kunst alltid skulle være tilgjengelig for publikum. I 1979 ble Joan Miró utnevnt til æresdoktor ved universitetet i Barcelona.

I sine senere år ble Miró rammet av en hjertesykdom. I begynnelsen av desember 1983 legges han inn på sykehus med pustevansker, bare et par uker senere, nærmere bestemt den 25. desember, blir han funnet død i sin seng i sitt hjem i Palma de Mallorca.



NOE AV DET SISTE: I sitt dødsår lagde Joan Miró denne etter hvert så berømte Spanialogoen.



HOVEDVERK: La Masia, fra begynnelsen av 20-tallet, regnes som et av Mirós hovedverker. Det ble kjøpt av den amerikanske forfatteren Ernest Hemingway for fem tusen franc.



FLIRT MED SURREALISMEN: "Carnaval de Arlequin" fra 1925 er et rent surrealistisk verk som oppnådde stor popularitet under den kollektive surrealistutstillingen samme år. Maleriet har i ettertid blitt regnet som innledningen på Mirós surrealistiske periode.

ALBIR
VISION
OPTICS

CHANEL
TOM FORD
BARLEY

En optiker
du kan stole på
Kom innom oss og se våre tilbud!

Avda. del Albir 4 03581 El Albir 966 864 718

SPANIAPOSTEN
MARKEDSFØRE
DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på
tlf: 966 882 561 eller epost
salg@spaniaposten.no

CYKELMAKAREN

Kjøper, selger, leier ut, reparasjon av sykler

JONAS
Tel. 667 94 00 74
Fragata no 1 (Playa de Cura) Torrevieja
cykelmakaren@gmail.com

Bjørn Heidenstrøm har ankommet Spania

I forbindelse med hjelpeprosjektet "The Shirt" sykler den tidligere fotballspilleren Bjørn Heidenstrøm fra Norge til Cape Town i Sør-Afrika. Ferden startet i Oslo i sommer og går gjennom 50 land. Formålet med turen er å skape fokus på Flyktningshjelpens arbeid. 10 måneder er satt av til den omfattende sykkelturen.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Da Bjørn startet hadde han 187 signerte fotballdrakter fra forskjellige klubber på forskjellige nivåer med seg i bagasjen. Målet er å samle inn mange flere underveis, slik at han har 1.000 drakter da han ankommer Cape Town. Der er det meningen at draktene skal sys sammen til verdens største fotballdrakt, som skal utstilles under neste års fotball-VM.

BARCELONA OG VALENCIA

I slutten av oktober krysset Bjørn grensen mellom Frankrike og Spania. Neste stopp var Barcelona. Der fikk han vite at den

spanske storklubben nettopp hadde innledet samarbeid med UNHCR – FNs Flyktningskontor. Klubbledelsen viste stor interesse for nordmannens prosjekt.

Deretter gikk ferden videre til Valencia hvor Bjørn fikk en varm velkomst av både spillere og trenere, før han ble overlevert en signert drakt.

- Det var stor interesse for min sak i Valencia. Fire TV selskaper og to til tre aviser var til stede da jeg fikk overlevert drakta. Klubbledelsen ga uttrykk for at de ville følge meg videre og

til en hver tid ha oversikt over "hvor er drakta nå?", sier Bjørn Heidenstrøm til Spaniaposten.

COSTA BLANCA

Den 3. november ankom Bjørn Costa Blanca. Der ble han møtt av Steve Hall som har påtatt seg jobben med å tilrettelegge forholdene.

- Det er ikke syklingen jeg blir mest sliten av. Det er snarere all problematikken som følger med, eksempelvis hvor jeg skal sove for natten, hvordan jeg skal få vasket klær og hvor skal jeg få tak i mat og drikke, forklarer Bjørn, som er godt fornøyd med Steves innsats.

- Spania er det første landet hvor jeg har kommet til dekket bord. Steve så tidlig verdien i prosjektet og har påtatt seg å ordne alt. Han har til og med ordnet en bobil som vi disponerer de dagene jeg skal være her på Costa Blanca. Det er ikke hverdagskost, jeg har måtte overnatte på mange rare steder underveis. Ved hull nummer fire på en golfbane i Sverige og i en gammel togvogn i Russland for å nevne noen.

BRA OPPSLUTNING

Bjørn forteller at prosjektet har fått bra oppslutning etter hvert som han skrider frem.

- Det gikk veldig fint i begynnelsen gjennom Norge og Sverige. Russland ble det imidlertid en liten nedtur. Mange



HJELPER FLYKTNINGER: Bjørns ferd mot Sør-Afrika går gjennom 50 land. Formålet med turen er å skape fokus på Flyktningshjelpens arbeid.

russere trodde jeg var gal da jeg forsøkte å fortelle om opplegget. De trodde rett og slett ikke på meg, sier Bjørn.

Da han kom til Mellom-Europa fikk pipen en annen tone igjen. I Genève ble Bjørn tatt i mot av representanter for FN.

- Jeg ble i tre dager. Det var et viktig opphold. FN sa seg villig til å hjelpe til med sikkerheten i Afrika. Vi vet jo alle hvordan det går med nordmenn for eksempel i Kongo, smiler Bjørn, som har risikosoner som Rwanda, Sudan og Kongo på listen over land som sannsynligvis skal passeres på ferden til Cape Town.

I Zurich fikk Bjørn en personlig mottagelse av FIFA president Sepp Blatter og i Lausanne traff han UEFA president og fotballlegende Michel Platini.

- Platini er nok den største profilen jeg har møtt underveis. Alle med et snev av greie på fotball vet hvem den tidligere franske landslagsstjernen er. Platini ordnet det slik at jeg vil bli mottatt av presidenten i det portugisiske fotballforbundet da jeg ankommer Portugal om noen uker. Før den tid skal jeg også være gjest hos statsministeren på Gibraltar, forteller Bjørn.

BESØK I FLYKTNINGLEIRE

"The Shirt" er et prosjekt som skal sette fokus på Flyktningshjelpens arbeid, og Bjørn skal besøke flere flyktningsleire underveis. Først kurdiske leire i Tyrkia og deretter diverse leire underveis i Afrika.

- Jeg gjør ikke dette for å bevise at jeg kan sykle. Dette er et rent symbolsk prosjekt som skal støtte Flyktningshjelpen. Det jeg gjør er å skape oppmerksomhet rundt Flyktningshjelpens arbeid. Så lang har rundt 20 millioner mennesker sett det jeg driver med gjennom diverse medieoppslag, sier Bjørn, som er godt fornøyd med å ha ankommet Spania.

- Det beste med Spania så langt er klimaet. For tre uker siden var det kuldegrader da jeg syklet gjennom Luxemburg. Her er det sol og varme. Det sørger jeg for å formidle til familie og venner hjemme i Norge så ofte jeg kan.

Bjørn Heidenstrøm skal være på det nordlige Costa Blanca frem til ettermiddagen søndag den 8. november. Deretter blir han og finne i Torreviejaområdet frem til den 17. Etter det skal han være noen dager i Fuengirola før han sykler videre mot Portugal via Gibraltar.



SAMLER FOTBALLDRAKTER: I Valencia fikk Bjørn en varm velkomst før han ble overrakt en signert klubbdrakt.

Abanilla (Murcia) ----- Ref.:V-001
 Lev i fred og harmoni i dette idylliske og sjarmerende hjem. Det er fullstendig renovert og ligger kun 15 minutter fra Orihuela og motorveien A-7 som går fra Murcia til Alicante. Boflaten er ca 180 m2, tomten er på 1.600 m2, 3 doble soverom, 2 store stuer, kjøkken, spisestue og bad. Hagen foran huset er delvis steinlagt. Et hjem for en familie som liker å bo i rolige omgivelser med hyggelige spanske naboer. Lånet på 125.000 € kan taes over
Pris: € 148.000

Sucina (Mar Menor) ----- Ref.:E-1459
 En gang skole, nå en flott landlig bolig på 225 m2 med tomt på 2.882 m2, omgitt av citrus-plantasjer, nær Mar Menor og flyplassen i Murcia. Fullstendig renovert i spansk "bondegårdsstil" med rustikke og antikvariske møbler, store rom, peiser, 2 gårdsplasser, pergola, sommerkjøkken med bar, fantastisk hage med plen. 4 sov, 2 bad, 2 stuer, spisestue, kjøkken, kontor samt et rom som kan gjøres om til 3 ekstra. Svømmebasseng. Lån kan overtas
Pris: € 189.000

Fortuna (Murcia) ----- Ref.:A-015
 Meget attraktiv og prisgunstig bolig nær Fortuna Spa, skoler, restauranter, supermarkeder osv. Kun 10 min. kjøring fra A7. Denne landlige boligen har alt du trenger for å leve et godt liv på landet: 120 m2 boflate, inngjerdet tomt på 930 m2, 3 soverom, stue med peis, kjøkken, bad, stor inglasset uteplass, garasje, basseng med dusj og overbygd uteplass, sentralvarme, AC, lettstelt flott hage med aut. vanning og høye trær. Boligen er fullt møblert og klar til innflytting!
Pris: € 156.000

EVA VERONICA
 Avda. Marques de Lacy, 38
 03315 La Murada (Alicante)
 Tlf: 966 779 247
 Mobile: 669 621 173
 Fax: 966 779 247
 www.spain-fincas.com
 info@spain-fincas.com

PROGRAM FOR COSTA BLANCA

- Lørdag 7. november klokken 15.00 presentasjon av prosjektet på Solgården.
 - Søndag 8. november klokken 12.00: Rugbymatch Villajoyosa – Valladolid, Villajoyosa Stadium
 - Søndag 8. november klokken 17.00 EL Campell, El Campello FC – Javea FC
 - Søndag 8. november klokken 21.00: Champagnemottagelse restaurant Punta Prima, Torrevieja
 - Mandag 9. november klokken 11.00: Pressekonferanse / sponsormottagelse restaurant Rocajuna
 - Tirsdag 10. november (hele dagen): Sheffield United FC Academy, Torrevieja
 - Onsdag 11. november (hele dagen): European Search Dog Centre, showkveld på Rocajuna
 - Torsdag 12. november klokken 12.00: Torrevieja International Business Association
 - Torsdag 12. november klokken 21.00: Academy Bar, Torreta 2, Torrevieja
 - Fredag 13. november (kveld): Showkveld på Rocajuna
 - Lørdag 14. november (hele dagen): Fun Day, Rocajuna
 - Søndag 15. november (hele dagen): Fun Day, Rocajuna, FC Torrevieja – Puzol
 - Mandag 16. november (hele dagen): Hviledag
 - Tirsdag 17. november (kveld): Quizaften i Benijófar
- Programmet kan være gjenstand for endringer.
Følg Bjørn Heidenstrøms reise her
www.theshirt2010.net www.theshirt.no



SLIPPER Å SOVE UTE: Steve Hall har sørget for og skaffe til veie en bil som er til Bjørns disposisjon mens han er på Costa Blanca.

Madrid

Forfatteren Francisco Ayala er død

Den spanske forfatteren Francisco Ayala døde i sitt hjem i Madrid tirsdag den 3. november. Ayala ville fylt 104 år den 16. mars til neste år. Den aldrende forfatteren ble rammet av bronkitt i august. Etter det ble han gradvis svakere og svakere, ifølge direktøren for det kongelige akademiet for det spanske språk - La Real Academia Española de la Lengua - Víctor García de la Concha.

I tråd med sin vilje ble Francisco Ayala kremert i en privat seremoni i krematoriet i Parque de San Isidro i Madrid. Forfatteren skal ved flere anledninger ha uttalt at han ikke ønsket en offisiell begravelse.

Francisco Ayala, som var en av Spanias viktigste og mest betydningsfulle forfattere i det 20.

århundre, var nominert til årets nobelpris i litteratur. Han har forfattet en rekke essay, litteraturkritikker og romaner. Deriblant "Los usurpadores" (1949), "La cabeza del cordero" (1949), "Historias de macacos" (1955), "Muertes de perro" (1958), "El as de bastos" (1963) og "El jardín de las delicias" (1972).

Den avdøde forfatteren ble født i Granada i 1906. Han studerte jus og filosofi ved universitet i Madrid og reiste videre til Tyskland og Berlin for å studere politikk og sosiologi i 1929. Der ble han vitne til nazistenes herjinger. Etter den spanske borgkrigen flyttet han til Argentina hvor han grunnla magasinet "Realidad". Senere flyttet han tilbake til Madrid hvor han var bosatt resten av sitt liv.



NOMINERT TIL NOBELPRISEN: Francisco Ayala var en av Spanias største forfattere i det 20. århundre.

Costa Blanca Booking

Din norske megler i hovedgaten i Albir, Avda Albir 56

GUNSTIGE PRISER!

Stort utvalg av eiendommer!
BUD ER VELKOMMEN!

ALBIR - LEILIGHET

s-867



ESTRELLA på 3. etasje. Sydendt balkong, 2 soverom, 2 bad. Nymalt. Felles basseng, tennisbane. Garasje plass.

Pris: € 186.900

ALBIR - LEILIGHET

s-474



ESTRELLA FRA 2003. Bakkeplan 30m2 sydendt terrasse. 2 soverom, 2 bad. Felles basseng, tennisbane. Garasje plass.

Pris: € 199.000

ALBIR - TOMANNSBOLIG

s-281



HAV OG PANORAMAUTSIKT. Store terrasser. Høy standard. 199 m2 med stor stue, 4 soverom, 2 bad. Privat basseng. Carport.

Pris: € 399.000

ALBIR - VILLA

s-829



SJARMERENDE VILLA nær den norske skole i Albir. 160 m2, 4 soverom, 2 bad. 840 m2 tomt med overdekket basseng.

Pris: Før 472.500 nu kun € 420.000

www.costablancabooking.com

Tove: 620 858 617

Ragnhild: 657 857 446

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost: salg@spaniaposten.no

GRUPO OPENHOUSE - Your Estate Agencies on the Costa Blanca

OPENHOUSE

Town Houses

OPENHOUSE

Alfaz del Pi Rekkehus i "Residence Parc" Ref: 1800

Const: 110m² Plot: 100m² Bedrooms: 3 Bathrooms: 2
190.000 euro

A very large town house in Alfaz. Corner property with a decent sized plot. Wonderful sea and mountain views. 3 large bedrooms, 2 fully-equipped bathrooms, lounge with open-plan kitchen. Garage and storeroom. Summer kitchen with BBQ. Large communal pool and gardens. Good price for a quick sale. Sold fully -furnished. Viewing essential.



... great opportunity

Edif. Rocamar, Local 6 Avd. del Albir, 03581 El Albir, España

Tels.: 0034 - 96 686 4019 / 0034 - 96 686 4359 Fax: 0034 - 96 686 4358

"info@openhouse-albir.com"



TOBIO & PARTNER
Real Estate

● KJØP OG SALG ● Utleie ● ARV

● NYBYGG ● RENOVERING ● RENGJØRING

AV BASSENG & HUS

Tel: 965 88 84 36

Mob: 609 60 10 17

Fax: 965 88 84 28

E-mail: info@tobio-partner.com

www.tobio-partner.com



"Vi søker boliger i Albir og de nærliggende områder"

TOBIO & PARTNER

De core

NY ADRESSE

C/ Eurim 30B

03581 Albir

Åpningstider

Man-Fre

9.30 - 13.30

17.00 - 20.00

Lørdag

10.00 - 14.00



Guardamar

Internasjonalt fellesskap i Guardamar

Vibeke Anke har bodd 30 år på Costa Blanca, de siste 15 av dem i Guardamar. På slutten av 90-tallet ble området rammet av byggeboomen, og Vibeke ble aktiv i kampen mot utbyggingen. Gjennom engasjementet traff hun José Lobeto, som kjempet for samme sak.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

José Lobeto – populært kalt Pepe – har bodd 30 år av livet sitt i Sveits. Da han kom tilbake til Spania bosatte han seg i Campo de Guardamar – like utenfor Guardamar sentrum – hvor han skapte sitt eget paradys i form av eiendommen El Rincon del Paraiso. Etter noen år i paradys kom imidlertid byggeboomen og truet hans harmoniske tilværelse.

- På slutten av 90-tallet gikk utbyggerne fra dør til

dør for å kjøpe eiendom i Campo de Guardamar. Det var ville tilstander. Mange ble redde for hva som skulle skje og solgte det de hadde. Jeg følte at noe måtte gjøres og startet nabolagsforeningen Asociación de Vecinos del Campo de Guardamar, for at vi sammen skulle stå sterkere mot eiendomsspekulantene, forteller Pepe.

INTERNASJONAL FORENING

Det viste seg at det inne i Guardamar foregikk en lignende kampanje iscene-



PERLEVENNER: Pepe og Vibeke har blitt gode venner etter at de traff hverandre for første gang på slutten av 90-tallet de begge kjempet mot utbyggenes hensynsløse eiendomsspekulasjon.

satt av en annen nabolagsforening og Internasjonal Forening som var en sammenslutning av utenlandske innbyggere, som det hadde blitt ganske mange av i kommunen etter hvert. I sistnevnte var Vibeke Anke en av pådriverne.

- Jeg traff Pepe gjennom arbeidet i Internasjonal Forening. De to foreningene inne i Guardamar slo seg sammen med hans forening i Campo de Guardamar. Det ble begynnelsen på en vennskap og et samarbeid som fortsatt pågår den dag i dag, forteller Vibeke, som rett som det er tar turen bort til Pepe for å slå av en prat, diskutere et problem, eller bare drikke en kopp kaffe i de fredfulle omgivelsene ved El Rincon del Paraiso.

“VERDENS BESTE ORDFØRER”

- Da utbyggingen pågikk som verst ble jeg mot min vilje pålagt å gi fra meg 45 % av eiendommen min. Deretter forlangte de 160.000 euro for at jeg skulle få beholde resten, forklarer Pepe, som mener at resultatet av lokalvalget i 2003 ble redningen for Guardamar kommune.

Da ble Marylène Albentosa Ruso (PSOE) valgt til Guardamars nye ordfører. Hun viste seg å være av et helt annet kaliber enn sin forgjenger Francisco García Gómez (PP), som ifølge

Pepe var i lomma på utbyggenes.

- Ikke bare er hun pen og intelligent, hun er verdens beste ordfører. Marylène fikk slutt på mye av galskapen her i området. Utbyggerne og den tidligere ordføreren omregulerte land etter eget for godtfinnende. Da Marylène kom til makten regulerte hun mye tilbake. Med det resultat at jeg og mange andre som ble truet med ekspropriasjon, fikk beholde tomtene våre, selv om vi har fraskrevet oss retten til å bygge på dem, forklarer Pepe.

Asociación de Vecinos del Campo de Guardamar deltok aktivt, sammen med Internasjonal Forening og den andre nabolagsforeningen, i valgkampen for å få Marylène Albentosa Ruso valgt som ordfører.

- Vi var også med og støttet opp rundt henne foran valget i 2007. Det var folk her i området som aldri hadde stemt før. Vi fikk dem til å anvende stemmeretten sin. Jeg vil dessuten gjerne benytte anledningen her til å oppfordre folk til å stemme på henne også ved neste lokalvalg i 2011, sier Pepe, som lover å holde paellafest for alle som stemmer på den sittende ordføreren.

FIESTA DE CONVIVENCIA

For å ta vare på det gode

fellesskapet som oppsto da nabolagsforeningene og Internasjonal Forening sto sammen på barrikadene mot utbyggenes hensynsløse eiendomsspekulasjon på av 90 -tallet og begynnelsen av det andre årtusen, begynte Pepe å planlegge nabolagsfester.

- Jeg ville lage fest for alle som bodde her i området. Det var begynnelsen på ideen til Fiesta de Convivencia – “fest for fellesskapet”. Den første gikk av stabelen i år 2000.

Siden den gang har det vært arrangert Fiesta de Convivencia med jevne mellomrom. Den siste gikk av stabelen samtidig med landsbyfesten i Campo de Guardamar i september. Neste fest planlegges ut på vårparten til neste år.

I begynnelsen sponset Pepe selv mat og drikke. Men etter ordførerskiftet i 2003 har rådhuset bidratt med å skaffe midler for å holde initiativet i gang.

- Lykken koster litt penger, man må regne med å bruke litt for å kunne oppnå noe. Derfor kjøpte jeg inn mat og drikke til den første festen på egen regning. Det kostet meg litt over 1.000 euro, forklarer Pepe, som er opptatt av å få med at festene er for absolutt alle.



VERDENS BESTE: Pepe mener at Marylène Albentosa Ruso er verdens beste ordfører. Her ventet hun på statsminister Jens Stoltenberg sammen med Vibeke Anke (til venstre) og Mona Nielsen.

- Alle blir invitert, men jeg må ha en viss oversikt over hvor mange som kommer, slik at jeg vet hvor mye som må kjøpes inn. Uansett blir det alltid litt paella til overs, så det har aldri vært noe problem. Motivasjonen for festene er å få til en tilnærming mellom spanjoler og utlendinger, og da må alle være inkludert. Jeg inviterer til og med politikere fra PP som ligger i opposisjon, forteller Pepe, som ikke legger det minst skjul på sitt politiske ståsted.

EN STOR FAMILIE

For den joviale og imøtekommende spanjolen tilhører alle som bor i Guardamarområdet en og samme storfamilie.

- Det er viktig at vi blander oss slik at vi kan lære av hverandre. Jeg vil at folk skal holde sammen til tross for språkbarrierene som finnes. I bunn og grunn er vi alle i familie, selv om mange av mine landsmenn her i Guardamar er ganske innesluttete og lite integringsvillige.

Pepe forteller at han ble fasinert av mentaliteten i nord da han på begynnelsen av 60-tallet reiste til Sveits for å ta seg arbeid.

- Jeg hadde jobb i Spania, så det var ikke først og fremst derfor jeg dro. Jeg var ung og hadde lyst til å oppleve nye ting. Den nordeuropeiske mentaliteten gjorde raskt inntrykk på meg. Problemet her i Spania er

at kirken har hatt for mye makt, hjernevasket folket og ødelagt noe av mentaliteten. Vi har lenge vært noe tilbakestående her i sør. I nord har det vært ganske annerledes med en langt friere utvikling.

Ifølge Pepe har Spania blitt et land hvor man er nødt til å leve side om side med andre kulturer. Det faktum vil han forsøke å gjøre det aller beste ut av.

- Vi spanjoler kan lære mye av den nordeuropeiske men-

taliteten og vice versa. Et godt eksempel er kildesortering. I nord er det vanlig å leve i takt med naturen, det har det ikke vært her. På en av festene satte jeg ut tre søppeldunker. En for papir, en for plast og en for andre ting. Tyskere, nordmenn og andre som var vante til det begynte umiddelbart og sortere avfallet, og etter en stund så jeg at spanjolene begynte å følge deres eksempel. Det er en av mange ting som illustrerer hva jeg mener.



STORKJØKKEN: Paco hjelper til med å lage paella til nærmere hundre gjester.



METT OG FORNØYD: Vera Schwartz fra El Eden i Guardamar koser seg på Fiesta de Convivencia sammen med ei venninne.

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30

scanlaw
SCANDINAVISKE ADVOKATKONTOR

Telefon: +34 965 887 765
Mobil: +34 685 412 635
Fax: +34 965 889 909
Email: erik@scanlaw.no
www.scanlaw.no

Norsk advokat **Erik C. Saunes**
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Lang erfaring i å bistå skandinaver med arveskifter, omsetning av fast eiendom, opprettelse av selskaper, skattespørsmål m.m. i Spania, herunder Kanariøyene og Balearene. Sentralt plassert i Alfaz del Pi.



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Nå kan du hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALTEA
(MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- ALTEA
- ALBIR
- URB. LA MARINA
(TORREVIEJA)
- LA ZENIA
(PLAYA FLAMENCA)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA,
MIL PALMERAS

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS



- ALFAZ DEL PI



-URB. DONA PEPA (ROJALES)
-URB. QUESADA (ROJALES)



Bryllup & konferanser
ute i det fri eller i ett av våre
mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,
Rincón de Loix. Benidorm

www.hotellevantclub.com
email: eventos@hlc.grupo-centauro.com

Gjestekommentar

HEVING AV EIENDOMSKJØP VED FORSINKET OVERLEVERING?

I den senere tid har vi mottatt en rekke henvendelser fra kjøpere som har foretatt en delbetaling i forbindelse med kjøp av leilighet i et nybygg, og der overlevering er forsinket pga. forhold på utbyggers side. Forsinkelsen kan ha ulike årsaker, men skyldes som regel at fallet i eiendomsmarkedet har medført store økonomiske problemer for utbygger som igjen preger fremdriften i byggeprosjektet.



AGNETE DALE: Den norske juristen, har inngått et forretnings-samarbeid med to spanske advokater, José Ramón Gutierrez og Maria Victoria Villafranca i Lawfirminspain. Hun er utdannet cand.jur. fra Universitet i Bergen, og har spesialfag i selskapsrett fra UiB, samt spesialisering i kontraktsrett og EU-rett fra University of Leicester. Hun har vel to års erfaring som advokatfullmektig i Marbella før hun inngikk samarbeidet i Lawfirminspain.

Agnete Dale har særlig kompetanse innen fast eiendom, arv, etablering av pantelån og internasjonale skatte spørsmål. Hun snakker flytende spansk og engelsk. Lawfirminspain tilbyr bistand innen alle rettsområder, og advokatfirmaet har spisskompetanse innen fast eiendom (kjøp, salg, leieforhold), arv, skatt, prosedyre og rettsspørsmål i skjæringspunktet mellom norsk og spansk rett. José Ramón Gutierrez og Maria Victoria Villafranca har vel 5 års erfaring som advokater i Marbella. Begge behersker engelsk flytende og har bred erfaring med behandling av saker for utenlandske klienter.

Lawfirminspain har fast kontor i Marbella, og disponerer nå også kontorer på Costa Blanca for å betjene sine klienter i Alicante provinsen og rundt.

Kontakt Agnete Dale:
(+34) 607 659 906
dale@lawfirminspain.com



AGNETE DALE

DALE@LAWFIRMINSAIN.COM

Før man evt. sender en stevning til retten er det viktig at utbygger kontaktes i en skriftlig, formell henvendelse (burofax eller sertifisert brev). I denne henvendelsen må det bes om en begrunnelse for forsinkelsen og påpekes at man ønsker en snarlig løsning. Dersom forsinkelsen vedvarer bør utbygger gis muligheten til å tilbakebetale pengene frivillig på oppfordring fra kjøper. En løsning utenfor rettsvesenet er enklere og mer kostnadseffektivt for alle parter, men utbygger vil i de aller fleste tilfeller ønske rettens vurdering av om det foreligger en forsinkelse i rettslig forstand og dermed plikt til tilbakebetaling.

DERSOM UTBYGGER IKKE FRIVILLIG TILBAKEBETALER INNBETALTE BELØP, ER EN RETTSPROSESS ENESTE MULIGHET TIL Å FÅ RETURNERT PENGENE?

Utbygger er iht. lov forpliktet til å utstede en bankgaranti for innbetalte beløp i byggeperioden, (dette blir imidlertid ikke automatisk gjort og det er derfor viktig at bankgarantien foreligger når kontrakten skal undertegnes). Dersom bygget ikke er ferdig oppført innen tidspunktet som kontrakten fastsetter og bankgarantien

fremdeles er gyldig, kan garantien strengt tatt utøves og pengene kreves tilbakebetalt fra garantisten. Dersom det ikke foreligger bankgaranti eller dersom garantisten av en eller annen grunn ikke utbetaler beløpet vil neste skritt være saksanlegg mot selger.

NÅR ER OVERLEVERING FORSINKET I RETTSLIG FORSTAND?

I kjøpekontrakten vil man finne en klausul som fastsetter tidspunkt for overtakelse, for eksempel at selger forplikter seg til å overlevere leilighetene innen en frist på maks. 1 måned fra utstedelse av ferdigstillelseslisens. Videre skal det være inntatt en forventet dato for overtakelse i kontrakten.

Spansk rettspraksis setter som forutsetning at det må foreligge en vesentlig forsinkelse som ikke er unnskyldelig/frigjørende. Det kan vanskelig fastsettes en tidsmessig angivelse av når det foreligger forsinkelse da dette avhenger av rettens avgjørelse i hvert enkelt tilfelle, men minimum 5-6 måneder ut i fra foreliggende rettspraksis.

Kontraktene stipulerer ofte årsaker som i følge kontrakten er frigjørende for selger. Blant

disse årsakene finner man gjerne såkalt "force majeure"-årsaker (brann, naturkatastrofer etc.), hendelige uhell, transportstreik, leverandørstreik, etc. Kontraktens stipulering av unnskyldelige årsaker til forsinkelse vil imidlertid ikke nødvendigvis fritta utbygger for ansvar. Domstolene kan erklære enkelte klausuler urimelige og dermed ugyldige. Iht. rettspraksis er forsinkelsen kun unnskyldelig dersom den skyldes årsaker som var uforutsigbare og uoverkommelige for utbygger og at årsaken er av en slik karakter at den ikke kan legges utbygger til last. De nevnte årsaker som skyldes "force majeure" kan åpenbart ikke legges utbygger til last. Derimot vil for eksempel "bygggestans som skyldes defekter i det tekniske prosjektet som må legges prosjektmaker til last" neppe frigjøre selger for ansvar. En slik årsak regnes for å ligge innenfor utbyggers risikosone i.o.m. at utbygger selv har utpekt prosjektmakeren.

Avhengig av din advokats konklusjoner, vurdert ut i fra tidsaspektet og forsinkelsens årsak, kan du enten gjennomføre kjøpet med en økonomisk kompensasjon, eller

heve kontrakten. Den mest hensiktsmessige løsningen av de to alternativer beror på de konkrete omstendigheter i hvert enkelt tilfelle. Skyldes forsinkelsen økonomiske problemer hos utbygger vil det generelt sett anbefales å heve kontrakten. Skyldes forsinkelsen derimot at utbygger må foreta utbedringer før ferdigstillelseslisensen kan utstedes, kan man vurdere å godta en fristforlengelse mot en prisreduksjon. Utbygger befinner seg gjerne i en presset situasjon pga. trusler om heving fra en rekke kjøpere og vil ofte være mer tilbøyelig til å godta en prisreduksjon fremfor at kjøper hever.

TILBAKEBETALINGSPLIKTENS OMFANG

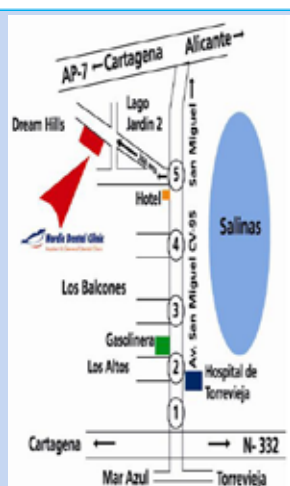
Dersom det konstateres at utbygger har misligholdt sin kontraktsforpliktelse mht. tidspunkt for overlevering skal det innbetalte beløp + renter tilbakebetales, jfr. lov og rettspraksis. Det er således uten betydning om kontrakten er taus på dette punkt.

Loven åpner videre for at det kan kreves erstatning for påført tap dersom dette kan dokumenteres og har sin årsak i forsinkelsen. For eksempel at man pådrar seg leieut-

Nordic Dental Clinic
Implant & General Dental Clinic
Lago Jardín 2 Avda. Laguna Azul Manz. 5 - Los Balcones (Torrevieja)

www.nordicdental.info
e-mail: info@nordicdental.info

Tlf: 966 722 318



smile
DENTAL CLINIC

Velkommen!

Nå også tannregulering!

966 70 50 83
www.smiledental.es

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

**AKUTT TELEFON:
650 570 444**

gifter fordi leiligheten ikke kan brukes på det tidspunkt kontrakten fastsetter. I visse tilfeller inneholder kontrakten også en såkalt straffeklausul. Iht. denne klausulen vil selger ved mislighold måtte betale en form for erstatning for lidt tap uten at skaden/utgiftene må dokumenteres, for eksempel 10 % av innbetalte beløp. Sistnevnte klausuler er

imidlertid ikke spesielt vanlige.

Dom blir vanligvis avsagt etter 8-14 måneder avhengig av sakens kompleksitet.

Vårt advokatfirma har spisskompetanse i saker mot spanske utbyggere, herunder heving av kjøp pga. forsinkelse, mangler og i saker der utbygger har gått konkurs. For mer informasjon: www.lawfirmainspain.com

Leserinnelegg

Vedrørende Leveattest

Min kone(Kari Krane) har ikke mottatt årets "Leveattest", og det samme skjedde i fjor. (Et skjema som hvert år skal innsendes av utenlandsboende pensjonister, som bekreftelse på at vi er i live).

På henvendelse til kontoret i Alicante, fikk vi etter en del fram-og-tilbake- prat blant de ansatte ved kontoret, beskjed om at dersom det ikke var for mye bry eller problemer så kunne min kone fremstille seg på NAV-kontorets kontordag i Torre Vieja, slik at man der kunne konstatere at hun var i live!

Da jeg spurte om det hjalp i forhold til skjemaet som skal innsendes (og bevitnes av offentlig myndighet eller to andre personer), var svaret at da kunne de som så henne ordne saken videre!

Det ble også opplyst at man hadde lagt om til et nytt system, og at min kone da hadde fått bostedsadresse i Norge! Vi flyttet fra Norge for 7 år siden, og hun har fått pensjon utbetalt hele tiden!

I fjor kom heller ikke skjemaet hennes. På henvendelse

den gang fikk vi beskjed om at ikke alle utenlandsboende pensjonister ville få tilsendt skjemaet. Når vi da spurte om hvem som ville få eller ikke, var svaret at det visste de ikke! Ved spørsmål om hvordan vi skulle forholde oss i forhold til ev. manglende utbetaling av pensjon, var svaret at vi fikk vente og se!! Etter ytterligere en henvendelse fikk vi en kopi av skjemaet fra kontoret i Spania.

Det aktuelle skjemaet står oppført på NAV's hjemmeside, Men det står også at "- denne tjenesten kan ikke lastes ned på grunn av teknisk vedlikehold"!!

De ansatte ved kontoret her nede tjenestegjør i perioder på 3 - tre - måneder hver. Det virker som de ikke har fått opplæring i hvilke problemstillinger de vil møte her og derfor ikke takler oppgaven. Man kan lure på om det er en feriekoloni som er opprettet for NAV-ansatte, eller om det er et spionkontor for å finne ut om noen jobber svart i tillegg til trygden.

MVH
ERIK A. KRANE

Gjestekommentar

Rett til gravferdshjelp i Spania

Nordmenn som bor i Spania kan ha rett til gravferdsstønad selv om de ikke lenger er medlem av folketrygden. Dette på grunn av EØS-avtalen. Ordningen er behovsprøvd.

Medlemmer av folketrygden kan ha rett til gravferdshjelp når de dør. Dersom du bor eller oppholder deg i utlandet i mer enn 12 måneder, er du som hovedregel ikke lenger medlem av folketrygden. Det samme er tilfelle dersom du oppholder deg i utlandet mer enn seks måneder to påfølgende år eller mer. Da opphører i utgangspunktet også den behovsprøvede retten til gravferdsstønad. På grunn av EØS-avtalen, kan du likevel ha rett til denne stønaden.

EØS-AVTALEN GIR RETTIGHETER

EØS-reglene gir personer som bor i et EØS-land og mottar pensjon fra Norge rett til å søke om gravferdsstønad. Stønaden kan også gis til forsørget ektefelle og barn under 18 år. Dermed kan du søke om gravferdsstønad selv om du er bosatt i Spania.

BEHOVSPRØVD

Ordningen med gravferdshjelp er behovsprøvd. Formålet er å sikre at pårørende med lav betalingsevne skal kunne gi den avdøde en verdig begravelse. Behovsprøvingen tar utgang-

spunkt i formue, forsikringsbeløp, tjenestepensjon, utbetalinger fra begravelsskasse og lignende. Gravferdsstønad for dødsfall i 2009 er på inntil 18 744 kroner.

FRIVILLIG MEDLEMSKAP

Personen som flytter utenlands kan også få opprettholdt medlemskapet sitt i folketrygden gjennom frivillig medlemskap. Dette gjelder ikke pensjonister med pensjon fra Norge som bosetter seg i et annet EØS-land. Frivillige medlemmer i folketrygden kan ha rett til behovsprøvd gravferdsstønad.

BÅRETRANSPORT

NAV gir som regel ikke stønad til bæretransport når dødsfallet skjer i utlandet. Unntaket er pliktige medlemmer i folketrygden som for eksempel norske studenter i utlandet, utenriktjenestemenn og personer i Forsvarets tjeneste i utlandet. Pensjonister kan ikke få stønad til bæretransport når dødsfallet skjer i utlandet.

TA KONTAKT MED NAV

Dersom du er usikker på om retten til gravferdsstønad



MAGNE FLATEBY: Direktør for Nav Innkreving og kontroll samt , prosjektleder for NAV Servicekontor i Spania informerer fast i Spaniaposten om NAV utland, rettigheter og plikter for trygdemottakere i Spania.

gjelder for deg, kan du ta kontakt med NAV Servicekontor Spania eller NAV Internasjonalt. De vil kunne rettlede deg både i spørsmål knyttet opp mot medlemskap i folketrygden og EØS-avtalen.



Benidorm

Skal etablere utlendingsdepartement

Det nye bystyret i Benidorm har annonsert at det ønsker å etablere et nytt departement for utlendinger ved rådhuset. Departementet

skal være underlagt byråd for turisme Manuel Cabazuelos. Under en kombinert lunsj og pressekonferanse sa Cabazuelos til de fremmøtte at Benidorm

har 16.000 beboere fra forskjellige europeiske land, og at det per dags dato er problematisk at det ikke finnes et sted hvor de kan henvende seg.

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN
Jan Holmefjord
Almennpraksis

Almennpraksis, implantat og tannregulering

Avd País Valencia/Teniente Segui 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

DIN TANDLÄKARE I GUARDAMAR

TALAR SVENSK!

Tel. 96 672 72 27

DENTISTA
L-V 10:00 - 13:00 h
16:00 - 21:00 h
S- 10:00 - 14:00 h

TANDLÄKARE
Man-Fred. 10:00 - 13:00
16:00 - 21:00
Lörd. 10:00 - 14:00

DENTIST
Mon-Fri. 10am - 1pm
4pm - 9pm
Sat. 10am - 2pm

Clínica Dental

C/ Cartagena, 11 1º-1ª • GUARDAMAR

UTEN VENTETID SALUDENT

TANNKLINIKK
Generell tannbehandling
Estetisk
Implantater

ESTETISK BEHANDLING
Botox
Hyaluronsyre
Andre behandlinger

ANDRE BEHANDLINGSFORMER
Fysioterapi
Fotterapi
Akupunktur
Sykepleie

Urologi
Natural-terapi
Ernæring og Overvekt
Hypnosis og andre behandlingsformer

VI TAR ALLE TYPER KREDITTKORT - FINANSIERING TILGJENGELIG

Gratis første konsultasjon!

Ingen ventetid for hastesbehandling!

apple dental

NORSK KVALITET BEST I PRIS

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

GRATIS UNDERSØKELSE

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

SPANIAPOSTEN

Markedsføre din bedrift?

Spaniaposten er et unikt effektivt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet i Spania. Ingen har flere lesere, større opplag, eller større og bedre distribusjon!

Vårt opplag er dobbelt så stort som vår nærmeste konkurrent. I tillegg har Spaniaposten lavest annonsepriser av alle de norske publikasjoner!

Kontakt oss i dag for annonsetilbud for høsten / vinteren 2009!

Kontakt oss på:
966 882 561 eller
salg@spaniaposten.no

Så stor er forskjellen!

Størst opplag & lesere, lavest annonsepris!

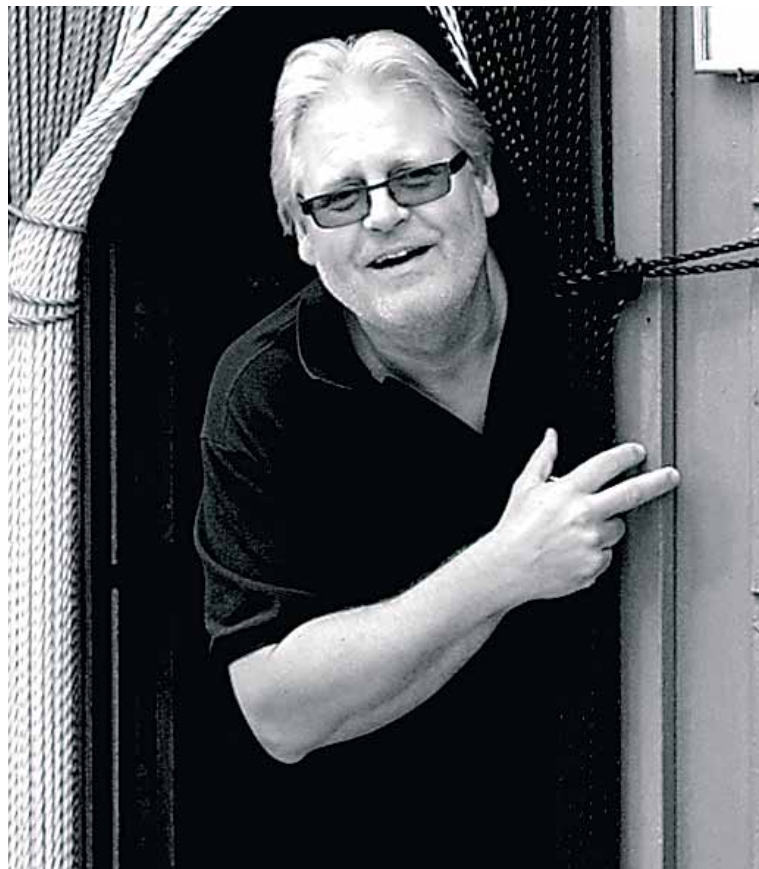


SPANIAPOSTEN

Alfaz del Pi / Torrevieja

Ny bok om Costa Blanca

Den norske journalisten, forfatteren og reklamemannen Jon Henriksen mener Costa Blanca er et fantastisk sted å være. Derfor har han skrevet en bok hvor han deler sine erfaringer fra mange nordmenns absolute favorittreisemål.



GLAD I COSTA BLANCA: Jon Henriksen har fartet mye rundt på Costa Blanca. Resultatet av denne virksomheten har nå kommet ut i bokform.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Jon Henriksen ble fascinert av Spania etter en rekke charterturer på 70-tallet. I 1982 var han tilbake og dekket fotball-VM for A-pressen, noe som ytterligere bidro til å vekke hans interesse for "solens land".

I 2004 kjøpte Henriksen leilighet i Cumbre del Sol mellom Javea og Moraira på det nordlige Costa Blanca. siden den gang har han brukt mye tid på å farte opp og ned langs "den hvite kysten". Resultatet av denne aktiviteten har nå kommet ut i bokform med tittelen "Costa Blanca, 53 opplevelser", som er illustrert med bilder av den britiskfødte fotografen Lorraine Thompson.

Allerede i begynnelsen av forordet aner man hvor forfatteren vil



FÅTT MED SEG MYE: Forfatter Jon Henriksen og fotograf Lorraine Thompson har laget en fin og oversiktlig bok med mange gode tips til Costa Blanca.

i boken som omhandler det som har vært en av Europas mest besøkte destinasjoner siden British Airways begynte med charterflyvninger til området i 1957.

"Takket være høye fjell, milelange sandstrender, kosmopolitiske storbyer og små tettsteder, er det enkelt å trives på Costa Blanca. Kysten er som en slepen diamant, funklende og vakker uansett årstid.

Costa Blanca er en over 200 kilometer lang sammenhengende sandstrand i det østlige Spania. Den hvite kysten, som er den norske betydningen av navnet, byr på variert natur, og regionen har en interessant historie preget av arabisk, jødisk og kristen kultur. Dette kystområdet er et ypperlig utgangspunkt for dovne solfylte dager på stranda, men det er også så mye mer man kan gjøre her, gjerne litt unna de mest kjente og tradisjonelle turistrutene. Her finnes det eksempelvis storslagne borger, vakre palasser og monumentale bygninger, kombinert med små, genuine innlandsbyer. Costa Blanca er garantert et reisemål som byr på mangfoldige opplevelser for folk i alle aldre".

UFORTJENT RYKTE

- Egentlig kunne jeg tatt med mange flere opplevelser, men Skald Forlag, hvor boken er utgitt, publiserte for noen år siden

en bok med 53 opplevelser fra Gran Canaria, og denne boken skulle lages over samme lest, slik at jeg har hatt et rammeverk å forholde meg til, og har dermed måtte prioritere å velge bort enkelte ting. Dessuten har jeg tatt hensyn til bokas tematiske oppbygging og vektlagt både nord, sør og innlandet, forklarer Henriksen.

Generelt syntes Henriksen at Costa Blanca har fått et ufortjent dårlig rykte opp gjennom årene. Han mener "den hvite kysten" har langt mer å by på enn strandliv, parasolldrinker og betongdominerte hotellkomplekser.

- Det er ingenting galt med å nyte sol og strand. Men bak turistfasaden er Costa Blanca så veldig mye mer. Det er et område med fantastisk og mangfoldig natur, en hyggelig og imøtekommende lokalbefolkning og ikke minst utsøkt mat og drikke, sier forfatteren til Spaniaposten.

MANGFOLD

"Costa Blanca, 53 opplevelser" er delt inn i de fem kategoriene natur, kultur, smak, historie og aktiviteter. I hver del har Henriksen og Thompson tatt for seg det de anser som mest interessant. Alfaz del Pi er eksempelvis lagt under kultur. Om den største norske kolonien i utlandet etter London, skriver forfatteren blant annet.

”En årsak til at så mange utlendinger har bosatt seg i Alfaz del Pi, er byens sentrale plassering og det ekstraordinære stabile klimaet. Vintrene er milde og fuktigheten ligger på 65 prosent. Flere norske sykehjem er etablert i regionen fordi klimaet er godt for pasienter med revmatiske lidelser. Reuma Sol, rett utenfor sentrum av Alfaz del Pi, er det største norske helseforetaket i utlandet.

Alfaz del Pi har i mange år satset sterkt på kultur. Byen arrangerer hvert eneste år sin egen filmfestival. Den har meget god ry på seg sett i spansk målestokk. Casa de Cultura er et kulturelt kraftsentrum der det avholdes maleriutstillinger og jazzkonserter, spilles kammermusikk og teater. Huset er også tilholdssted for dem som danser og driver med yoga, og byen har dessuten et stort moderne idrettsanlegg”.

Torre Vieja er lagt under kategorien natur med særlig fokus på saltsjøene.

”Saltproduksjonen i Torre Vieja har bidratt til byens økonomiske fundament. Hele nasjonen har i generasjoner vært avhengig av inntektene fra Torre Viejas saltproduksjon, for så omfattende har den vært i perioder. På 1500-tallet gikk Spania konkurs på grunn av nederlandsk blokade av saltfabrikkene i Torre Vieja. Det er alt annet enn tilfeldig at salt regnes som Torre Viejas hvite gull.

I områdene rundt saltsjøene er det laget brede sykkel- og gangstier som utgjør et ypperlig og fredfullt rekreasjonsområde. Luften er rein og saltholdig. Druerplantasjene ligger tett, og de store, tunge, og gamle eukalyptustrærne gir skygge til mennesker og dyr. En god del av druene blir benyttet til den lokale hvitvinen, vino de la Mata. Vekstvilkårene er perfekte i dette området, og langs stiene stikker både små og store fargerike vekster opp og pynter veien.”

CASA PINET OG LA GRANADELLA
Jon Henriksens bok er en fin guide med flere tips til mange av de viktigste og mest interessante stedene på Costa Blanca. Hele veien er den akkompagnert av Thomsons flotte bilder. Et av stedene som særlig har fascinert forfatteren er Casa Pinet i den lille fjellandsbyen Taberna, som ligger i innlandet vest for Calpe og Moraira.

Casa Pinet, kjent som ”den røde

kafeen”, har vært drevet av Jeromino Pinet siden begynnelsen av 70-tallet. Stedet ble flittig brukt av antifascistene under borgerkrigen og eieren har visst å ta vare på tradisjonene.

”I Taberna var det ingen kamper, men motstanden mot Francos regime sto sterkt. En av de fremste på barrikadene var restaurant- og bareier Pinet. Høyrehånden hans er kuttet ved håndledet. Det påstås at den gikk fløyten i borgerkrigen, men det vil Jeromino Pinet verken bekrefte eller avkreft. Noen hevder at han selv kuttet hånda for å vise sin hengivenhet til venstresiden. Pinet får holde på hemmeligheten sin. Den manglende hånda ser ikke ut til å hindre han nevneverdig i det daglige arbeidet. Pinet lager kaffe, serverer mat og trekker opp vinflasker med bare én hånd som den enkleste sak i verden”.

Et annet sted Henriksen mener bør oppleves er stranden La Granadella like utenfor Javea.

”Det blågrønne vannet innbyr til bading nærmest året rundt. Rundt vik avreiser fjellsidene seg i all sin prakt, og de små grottene i fjellet fremstår som det reneste underverk. Det er anlagt et par naturstier i området slik at man kan komme seg litt unna bukta om man ønsker seg en tur. Badestranden er dekket av runde småstein, og på bunnen er det også rullestein, så badesko

gjør badingen lettere.

Mange kommer langveisfra til La Granadella for å snorkle, dykke, eller ta seg en padletur i kano. Forholdene betegnes som perfekte for akkurat disse systemene og gjør at det kan være litt overbefolket på stranda i juli og august”.

TI FAVORITTER

Vanligvis er det den rundt 200 kilometer lange kyststrekningen fra Denia i nord til Pilar de la Horada i sør som defineres som Costa Blanca. Henriksen operer imidlertid med et noe utvidet begrep i sin bok.

- Grunnen til det er at jeg hadde lyst til å få med steder som Valencia og Murcia, to fantastiske byer som er lett tilgjengelige for alle som bor eller oppholder seg på Costa Blanca, sier den norske forfatteren, som har utarbeidet sin egen ti på topp liste over personlige favoritter. Den lyder som følger.

Altea, Valencia, Moraira, Murcia, Elche, La Granadella, Casa Pinet i Taberna, Møllehotellet El Molino del Rio, dryppsteingrotten i Busot og stranden Lo Pagan.

”Costa Blanca, 53 opplevelser” fås kjøpt på de norske skolene og sjømannskirkene på Costa Blanca, samt den norske bokhandelen i Alfaz del Pi.



Foto: Lorraine Thompson

COSTA BLANCA NATUR I: Regnskogaktig landskap utenfor Guadalest. Landsbyen som er en av Spanias mest besøkte turistattraksjoner.



Foto: Lorraine Thompson

COSTA BLANCA NATUR II: Cumbre del Sol i Benitachell. Den flotte stranden er ikke naturlig, men laget av menneskehand.

Har du ikke besøkt oss ennå?

- Ferske nyheter hver dag, hele uken!

Nå ferske nyheter hver dag!

WWW.SPANIAPOSTEN.NO



”Hva skjer”

Oversikt over messer, fester, konserter og mye mere.

Valutakalkulator

Vår valutakalkulator oppdateres flere ganger i døgnet.

Spørreundersøkelser

Gi din stemme, om aktuelle ”norsk-spanske” tema.

Lesernes kommentarer

Her kan du lese lesernes kommentarer på sakene i SpaniaPosten. Eller selv bidra med din kommentar eller spørsmål.

Forum

Forumet er stedet for spørsmål og svar, meninger og debatt.

- Daglige oppdaterte nyheter
- Debatt
- Forum
- Kulturkalender
- Valutakalkulator
- Tidligere avisutgivelser (PDF)
- Og mye mye mer...

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

SUDOKO

Vanskelig

1	4					8		
3				5		7		2
2							9	
		4	2		8			
9		2	5		4	1		8
			7		1	9		
	9							7
5		1		4				6
		6					8	9

SUDOKO

Medium

			2	6				
	9			4			1	
	2	3				6	5	4
	6							9
7	3		6	9	2		8	5
9							2	
3	5	8				2	9	
	4			2			3	
				8	3			

SUDOKO

Enkel

9		3	2				8	4
		1		4		3		
	8				5			
						5		1
	7	5	1	2	8	9	4	
3		2						
			9				5	
		7		3		1		
2	9				1	4		7

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.



Erna's Boutique

Nå også noe klær for menn!

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 56.

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)

Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-19.00. Lørdag kl 10.30-14.00

Tel 966 86 86 96



MANDAG: Callosa d'en Sarrià Dénia Parcent San Pedro del Pinatar Santa Pola Elche La Nucia San Pedro	Muchamiel Ondara Polop San Miguel de Salinas Teulada	LØRDAG: Alicante Almoradí Torre Pacheco Elche Benissa Calpe Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt) Gandía Santa Pola Playa Flamenca Villajoyosa (Cala de Finestrat)
TIRSDAG: Altea (Blomster, frukt & grønt) Jalon Benidorm Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt) Orihuela Mil Palmera (17-20) Villajoyosa (Cala de Finestrat)	TORS DAG: Gran Alacant (Urb. Sierra Mar) Alicante (Ved Plaza de Toros) Gandia San Javier Jávea Pego Rojales Villajoyosa Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)	SØNDAG: Alicante (Ved Plaza de Toros) Benidorm Ciudad Quesada (Zuco) La Nucia Campo Guardamar Albir/Alfaz El Cisne Urb. Marina (San Fulgencio) La Manga (Cabo de Palos)
ONSDAG: Callosa de Segura Santiago de la Ribera Benidorm El Campello La Mata Guardamar Torrevieja / La Mata	FREDAG: Alfás del Pi (08.00 - 14.00) Finestrat Gata de Gorgons Dénia (Frukt og grønn saker) Los Montesinos (kveld/natt) Moraira Oliva Pilar de Horadada Torrevieja (nære busstasjonen)	Tips oss om endringer og mangler: info@spaniaposten.no

BRUKTMARKEDER (RASTROS)			
MYE RART: Rastro er ett marked med fokus på "brukte" gjenstander. Det vil si man finner her en fin blanding av hva vi på norsk kan kalle en kryssning mellom loppemarked og antikvitethandler.			
ALICANTE:	Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200	JALÓN:	Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
BENIDORM:	Søndager kunst og antikk fra 0900	TEULADA:	Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)
CALPE:	Søndager jazz, funk og loppemarked	LA NUCIA:	Søndager loppemarked
DÉNIA:	Onsdager fra 0800-1400	POLOP:	Søndager loppemarked
GUARDAMAR:	Fredager fra 0800	VILA JOYOSA:	Søndager kunst og antikk fra 0900
	Søndager (Rastro Santa Ana)		

ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD



digitale tjenester

Lag personlige invitasjoner, postkort, kalendere m.m.

Kodak

Egendesignedt fotoalbum

Minnebok

Kopper & musmatter

Egendesignedt fotoalbum

Avda. del Albir, s/n

Alfaz del Pi

Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

QUIZ

KATEGORIER:

1-Historie, 2-Politikk og Samfunn, 3-Geografi,
4-Lokalt og 5-Kultur og Underholdning

1 Hvilken by var den siste som ble gjenerobret fra maurerne?

a Madrid b Toledo c Granada

2 Hva heter den nylig avskjedigede generalsekretæren for Partido Popular i Valencia?

a Francisco Camps
b Ricardo Costa
c María Dolores Cospedal

3 Hvor mange autonome regioner er det i Spania?

a 25 b 10 c 17

4 Hva heter den nye ordføreren i Benidorm?

a Pedro Ángel Hernández Mateo
b Agustín Navarro
c Manuel Pérez Fenoll

5 Hva het den folkekjære spanske musiker som døde i mai?

a Antonio Vega
b Pau Donés
c Julio Iglesias

Svarene kommer i neste nummer.

Lugo

PSOE ordfører mistenkt for korrupsjon

Guardia Civil har gjennomført en razzia i rådhuset i Castro de Rei, en landsby med 5.700 innbyggere i Lugoprovinsen. Byens ordfører Juan José Díaz Valiño (PSOE) og tre av hans byråder ble arrestert i forbindelse med aksjonen. De fire er mistenkt for korrupsjon.

Ifølge politiet dreier korrupsjonen seg om utdeling av kontrakter i forbindelse med regjeringens investeringsfond til kommunene – Plan E. Etterforskningsmaterialet består av 11 pappesker med dokumenter.



KORRUPSJONSMISTENKT: Ordfører Juan José Díaz Valiño mistenkes for korrupsjon i forbindelse med Plan E.

Madrid

Madrids viseordfører avskjediget fra PP

Ledelsen i Partido Popular har besluttet å avskjedige Madrids viseordfører Manuel Cobo fra partiet.

Årsaken er at Cobo i den siste tiden har rettet kraftig kritikk mot Madrids regionale president Esperanza Aguirre. Manuel Cobo blir imidlertid inntil videre sittende som viseordfører i Madrid.

Samtidig som Cobo blir avskjediget, får Esperanza Aguirre kritikk for ikke å ha møtt opp på møtet der Cobos sak ble diskutert.

PPs sentrale generalsekretær Dolores de Cospedal mener at Aguirres beslutning om å ikke møte opp var en alvorlig feil.



UT I KULDEN: Manuel Cobo har blitt avskjediget fra Partido Popular etter å ha kritisert Esperanza Aguirre.

Madrid

10 % flere utlendinger med oppholdstillatelse



FLERE MED LOVLIG OPPHOLD: Antallet utlendinger med oppholdstillatelse har økt med 10,31 % i løpet av et år, opplyser arbeids- og immigrasjonsdepartementet.

Antallet utlendinger med oppholdstillatelse – residencia – har økt med 10,31 % i løpet av et år, opplyser arbeids- og immigrasjonsdepartementet. Per i dag har 4.715.757 utlendinger lovlig oppholdstillatelse. Det er 440.936 flere enn på samme tid i fjor.

Marokkanere utgjør den største gruppen med 758.174, deretter følger rumenere med 728.580, ecuadorianere med 441.455, colombianere 288.255 og briter 221.073.

38,86 % av utlendinger som har oppholdstillatelse i Spania kom-

mer fra andre EU land. 30,71 % er av latinamerikansk opprinnelse, 20,84 % av afrikansk opprinnelse, 6,28 % av asiatisk opprinnelse, 2,84 % kommer fra europeiske land som ikke er medlem av EU, 0,43 % kommer fra Nord-Amerika og 0,04 % fra Australia.

Catalonia, Madrid, Valenciaregionen og Andalucía huser 65,71 % av utlendingene. Madrid topper med 865.828 utlendinger, fulgt av Barcelona med 707.657 utlendinger.

Madrid

Flere reklamasjoner i Spania

En ny undersøkelse konstatere at det har blitt mer vanlig å reklamere på tjenester og produkter i Spania. Undersøkelsen viser at det nå reklameres for ting som forbrukerne tidligere ikke brydde seg med å reklamere på. Det kan dreie seg om varer som koster så lite som to euro.

De som står bak undersøkelsen mener dette skyldes den økonomiske lavkonjunkturen. Mer enn en tredjedel av reklamasjonene er rettet mot bank- og telesektoren.



MER BEVISSTE: Det har blitt mer vanlig å reklamere på varer og tjenester i Spania.

Evas Garn & Mote

Takk for stor interesse av moteoppvisningen
Nye modeller ankommer hver uke
Masse klær fra S til XXXL
Strikkegarn i stort utvalg med tilbehør **VI SEES**

Åpent 10:00 til 18:00 (15) Tlf. 965 703 230 <http://www.scandcenter.com>
Scandinavisk Center C/La Loma 37 Torrevieja

De core
INTERIOR & EXTERIOR

Tel: 609 66 72 37

Åpningstider
Man-Fre
9.30 - 13.30
17.00 - 20.00
Lørdag
10.00 - 14.00

C/ Eurim 30B • 03581 Albir (Alicante) • E-mail: sabinetobio@hotmail.es

TOBIO & PARTNER
De core

Mappe: Avda. del Albir, C/ Eurim, C/ Perseo, Mercadona, LIDL, McDonald's, Ctra. N-332, ALTEA, BENIDORM

NRK 1	2	N
Mandag 09.11.2009	Mandag 9. november	Mandag 09. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Norge rundt 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Slipp naboene løs 11.35 Ut i naturen: Villmarksliv 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjerter 13.55 Offentlige hemmeligheter: Marokko 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Doktor Åsa 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Ormen i Seljordsvannet 17.40 Månåid-tv - Samisk barne-tv 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Små Einsteins 18.25 Trond med hammer'n 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Puls 19.55 Tingenes tilstand 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Livet i Fagervik 22.20 Store studio 23.00 Kveldsnytt 23.15 De siste dagene 00.45 Kommunismen - draumen om eit paradys 01.35 Sport jukeboks 03.00 Country jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Jakten på kjærligheten 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Irene Huss: Ildansen 22:40 Program ikke bestemt 23:10 Dollhouse 00:05 Kontoret 00:30 Bror mot bror 01:30 Numbers 02:20 Eli Stone 03:10 Grey's Anatomy 04:00 Sportsnyhetene 04:15 Været 04:25 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS Hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 John & Kate Plus 8 kl 19.00 Unge mødre kl 19.30 4-stjerners middag halv åtte kl 20.30 71° nord kl 22.00 Valens frokost-TV kl 22.30 Southland kl 23.20 Cold Case kl 00.10 CSI: Miami kl 01.00 Special Victims Unit kl 01.50 Kriminalteknikerne kl 02.20 Airline kl 02.50 Playbox

NRK 1	2	N
Fredag 13.11.2009	Fredag 13. november	Fredag 13. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Schrödingers katt 11.05 "Den leiken den ville han sjå" 11.00 NRK nyheter 11.05 Spekter 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjerter 13.55 Offentlige hemmeligheter: Oslo 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Viten om: Mesterrobotene 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Kokkekamp 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Mamma Mø og Kråka 18.10 Fjellgården i Trollheimen 18.20 Pling Plong 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Norge rundt 19.55 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Sporløst forsvunnet 23.05 Kveldsnytt 23.20 Life on Mars 00.15 Lisa Nilsson og Niels Lan Doky live i Paris 01.05 Armstrong og Miller 01.35 Country jukeboks m/chat 04.00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Malcolm i midten 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Fredag 19:30 Hotel Cæsar 20:00 X Factor 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 X Factor - resultater 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:25 Golden Goal Torsdag kveld fra Nydalen 00:55 Film: Dead Man on Campus 02:30 Film: Dickie Roberts: Former Child Star 04:10 Sportsnyhetene 04:25 Været 04:35 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS Hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 America's Funniest Home Videos kl 19.00 So You Think You Can Dance kl 20.00 Castle kl 20.50 CSI: Miami kl 21.40 CSI kl 22.30 Special Victims Unit kl 23.20 The Graham Norton Show kl 00.20 Soldier kl 02.00 CSI kl 02.50 Kontinenter på kollisjonskurs kl 03.50 Playbox

NRK 1	2	N
Tirsdag 10.11.2009	Tirsdag 10. november	Tirsdag 10. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Puls 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Slipp naboene løs 11.35 Ut i naturen: Sidevegs i tareskogen 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjerter 13.55 Offentlige hemmeligheter: Salzburg 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Doktor Åsa 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Kokkekamp 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Frosken og venene 18.05 Molly Monster 18.15 Øisteins blyant 18.20 Tegneby 18.25 Milly og Molly 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Ut i naturen: Ei and, ei elv, et år 19.55 "Den leiken den ville han sjå" 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Amish - ut av paradiset? 22.20 Extra-trekning 22.30 Safari 23.00 Kveldsnytt 23.15 De siste dagene 00.45 Nytt på nytt 01.15 Kulturnytt 01.25 Ut i naturen jukeboks 03.00 Norsk på norsk jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Broom - Sesongpremiere! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Grey's Anatomy 22:35 Medium 23:25 Eli Stone 00:15 Mang slags kjærlighet 00:40 Medium 01:30 Brothers & Sisters 02:15 Frustrerte fruer 03:05 Sportsnyhetene 03:20 Været 03:30 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS Hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 John & Kate Plus 8 kl 19.00 Unge mødre kl 19.30 4-stjerners middag halv åtte kl 20.30 Jamie's American Road Trip kl 21.30 CSI: Miami kl 22.20 CSI kl 23.10 Cold Case kl 00.00 CSI: Miami kl 00.50 Special Victims Unit kl 01.40 Kriminalteknikerne kl 02.10 Airline kl 02.40 Playbox

NRK 1	2	N
Lørdag 14.11.2009	Lørdag 14. november	Lørdag 14. November
07.00 Super Barne-tv 07.00 Kaninby 07.25 Tigga og Togga 07.30 Rupert Bjørn 07.40 Harry med botta full av dinosaurer 07.50 Kometkameratene 08.15 Lillefot og vennene hans 08.40 Caspers skremmeskole 08.50 Madagaskarpingvinene 09.15 Klar - ferdig - gå! 09.45 Månåid-tv - Samisk barne-tv 10.00 NRKs sportslørdag: Nasjonal åpning, Beitostølen 10.00 Sesongåpning Beitostølen: Skiskyting sprint menn 11.30 Sesongåpning Beitostølen: Skiskyting sprint kvinner 12.40 Sesongåpning Beitostølen: Langrenn 10 km kvinner 13.50 Sesongåpning Beitostølen: Langrenn 15 km menn 15.45 18.00 18.00 Kometkameratene 18.25 Ugly 18.30 Krem Nasjonal 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Hvilket liv! 20.25 Kvitt eller dobbelt 21.25 Med hjartet på rette staden 22.10 Løvebakken 22.35 Viggo på lørdag 23.05 Kveldsnytt 23.20 Hamsun 01.50 Dansefot jukeboks m/chat 04.00 Country jukeboks u/chat	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:20 Melrose Place 12:10 60 Minutes 13:00 Pastor på prøve 13:30 Guinness rekord-tv 14:00 Program ikke bestemt 14:25 Dokument 2: Den store styrkeprøven 15:25 Jakten på kjærligheten 16:25 X Factor 18:00 Mot i brøstet 18:30 Nyhetene 18:45 LørdagsMagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Skal vi danse 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Skal vi danse - resultater 22:10 God kveld Norge 22:45 Film: Rain Man 01:10 Samantha 01:35 Film: Bønder i byen 03:10 America's got talent 04:50 Sportsnyhetene 05:05 Været 05:15 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 The Planet's Funniest Animals kl 07.25 Fresh Prince i Bel Air kl 07.55 Fresh Prince i Bel Air kl 08.20 Megaquiz kl 10.00 Clueless kl 10.25 Clueless kl 10.50 What I Like About You kl 11.20 What I Like About You kl 11.50 What I Like About You kl 12.20 America's Funniest Home Videos kl 12.50 The Apprentice kl 13.50 SOS Hundehjelpen kl 14.50 Wildfire kl 15.40 Friday Night Lights kl 16.30 One Tree Hill kl 17.20 One Tree Hill kl 18.10 Djevelens løpegutt kl 19.00 Ung, dum og bortskjemt kl 20.00 Verdens strengeste foreldre kl 21.00 Southland kl 21.50 Mord i Det Hvite Hus kl 23.45 Terminator: Sarah Connor Chronicles kl 00.35 Brennpunkt Djakarta kl 02.20 Surface kl 03.10 Playbox

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil høsten/vinteren 2009?

Kundeservice på Norsk!
Kontakt oss på: **leiebil@spania.no**
eller ☎ **(+34) 966 882 501**
(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)

**WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL**
Billigst og enklest på internett



		
Onsdag 11.11.2009	Onsdag 11. november	Onsdag 11. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Ut i naturen: Ei and, ei elv, et år 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Slipp naboene løs 11.35 Ut i naturen: Som en skygge i skogen 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: København 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Doktor Åsa 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Kokkekamp 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Olivia 18.15 Ugler i mosen 18.35 Plipp, Plopp og Plomma 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Forbrukerinspektørene 19.55 Berufsens konspirasjoner 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.40 Vikinglotto 21.45 House 22.30 Migrapolis: Var det så morsomt da? 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lydverket 23.45 True Blood 00.35 Ei rituell verd 01.25 Kulturnytt 01.35 Du skal høre mye jukeboks 03.00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Vil du bli millionær? 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Dokument 2: Den store styrkeprøven 22:40 Koneklubben 23:30 60 Minutes 00:20 Svindlertriks 00:55 Penn og Teller 01:30 Grey's Anatomy 02:20 Sportsnyhetene 02:35 Været 02:45 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS Hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 John & Kate Plus 8 kl 19.00 Unge mødre kl 19.30 4-stjerners middag halv åtte kl 20.30 Castle kl 21.20 CSI: N.Y. kl 22.10 Special Victims Unit kl 23.00 Cold Case kl 23.50 CSI: Miami kl 00.40 Special Victims Unit kl 01.30 Kriminalteknikerne kl 02.00 Airline kl 02.30 Playbox

		
Søndag 15.11.2009	Søndag 15. november	Søndag 15. November
07.00 Super Barne-tv 07.00 Supertrioen 07.25 Rorri Racerbil 07.35 Disneytimen 08.25 Erstatte 08.50 Madagaskarpingvinene 09.15 Superia 09.25 Sauen Shaun 09.35 Pat og Stan 09.45 Månåid-tv - Samisk barne-tv 10.00 NRKs sportssøndag 10.00 Sesongåpning Beitostølen: Langrenn 5 km kvinner 11.00 Sesongåpning Beitostølen: Langrenn 10 km menn 12.55 V-cup alpint: Slalåm 2. omgang, menn 13.45 Sesongåpning Beitostølen: Skiskyting fellesstart kvinner 14.30 Sesongåpning Beitostølen: Skiskyting fellesstart menn 15.30 V-cup skøyter: 1000 m kvinner og menn, forfølgelse lag 17.30 Åpen himmel: Perler og brostein 18.00 Barne-tv 18.00 Linus i Svingen 18.30 Newton 19.00 Søndagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Tore på sporet 21.05 Film: Gutter er gutter 22.45 Program ikke fastsatt 23.00 Kveldsnytt 23.15 Program ikke fastsatt 00.05 Beat for beat 01.05 Viggo på lørdag 01.35 Svisj gull 03.00 Norsk på norsk jukebox	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:20 Melrose Place 12:10 Party of Five 13:00 Summerland 13:50 Film: Tooth 15:30 TV 2 hjelper deg 16:00 Skal vi danse 17:30 Skal vi danse - resultater 18:00 Pastor på prøve 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Supernanny 20:00 Hopkins 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Varg Veum: Tornerose 22:40 Beck: Pensjonat Perlen 23:30 Beck: Pensjonat Perlen 00:20 God kveld Norge 00:55 Senkveld med Thomas og Harald 02:00 Messias: Rystelsen 02:50 Messias: Rystelsen 03:40 Grey's Anatomy 04:35 Sportsnyhetene 04:50 Været 05:00 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 The Planet's Funniest Animals kl 07.25 Fresh Prince i Bel Air kl 07.55 Fresh Prince i Bel Air kl 08.20 Megaquiz kl 10.00 Clueless kl 10.25 Clueless kl 10.50 Clueless kl 11.20 What I Like About You kl 11.50 What I Like About You kl 12.10 Wildfire kl 13.10 SOS Hundehjelpen kl 14.10 SOS Hundehjelpen kl 15.10 Jamie's American Road Trip kl 16.10 So You Think You Can Dance kl 17.10 Selektiv mutisme kl 18.10 Dyrlegen på Bondi Beach kl 18.40 71° nord kl 20.10 Valens frokost-TV kl 20.40 Sporløst forsvunnet kl 21.30 Åndenes makt kl 22.30 CSI: N.Y. kl 23.20 The Closer kl 00.10 The Chippendales Murder kl 01.45 Fornemmelse for mord kl 03.15 Playbox

  		
Torsdag 12.11.2009	Torsdag 12. november	Torsdag 12. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Forbrukerinspektøren 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Slipp naboene løs 11.35 Ut i naturen: Ørin - det siste elvedelta 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Budapest 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboeer 14.30 Viten om: Den dyrebare lufta 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Ut i nærturen 17.40 Månäid-tv - Samisk barne-tv 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Men Kasper da! 18.05 Fritt fram 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Schrödingers katt 19.55 Tilbake til 60-tallet 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Forbrytelsen 2 22.30 Den norske humor 23.00 Kveldsnytt 23.15 Urix 23.45 Livet i Fagervik 00.30 Skavlan 01.30 Kulturnytt 01.40 Norsk på norsk jukeboks 03.00 Sport jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Xtra Factor 20:30 TV 2 hjelper deg 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 FlashForward Torsdag kveld fra Nydalen 23:35 Labyrinth 00:25 Criminal Minds 01:15 Judging Amy 02:05 Guinness rekord-tv 02:35 Guinness rekord-tv 03:05 Sportsnyhetene 03:20 Været 03:30 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS Hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 John & Kate Plus 8 kl 19.00 Unge mødre kl 19.30 4-stjerners middag halv åtte kl 20.30 Verdens strengeste foreldre kl 21.30 Ung, dum og bortskjemt kl 22.30 The Closer kl 23.20 Cold Case kl 00.10 CSI: Miami kl 01.00 Special Victims Unit kl 01.50 Kriminalteknikerne kl 02.20 Airline kl 02.50 Playbox



NRK 1	2	N
Mandag 16.11.2009	Mandag 16. november	Mandag 16. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Norge rundt 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Slipp naboene løs 11.35 Ut i naturen: Gunnar er et rovdyr 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjerter 13.55 Offentlige hemmeligheter: Berlin 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Viten om: Tvillinger gir svar 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Ormen i Seljordsvannet: Jaktener 17.40 Månad-tv - Samisk barne-tv 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Kaninby 18.25 Trond med hammer'n 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Puls 19.55 Folk: Soppturen 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Livet i Fagervik 22.20 Store studio 23.00 Kveldsnytt 23.15 Derrick 00.15 Klimakrigen: Kampener 01.05 Nytt på nytt 01.35 Sport jukeboks 03.00 Country jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Jakten på kjærligheten 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Irene Huss: Ildansen 22:40 Kapp til kapp - uten penger 23:10 Dollhouse 00:05 Kontoret 00:30 Bror mot bror 01:30 Numbers 02:20 Eli Stone 03:10 Grey's Anatomy 04:00 Sportsnyhetene 04:15 Været 04:25 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 John & Kate Plus 8 kl 19.00 Unge mødre kl 19.30 Slankekrigen kl 20.30 UNICEF humorkveld kl 22.30 Sesongstart: Spesialstyrken kl 23.20 Cold Case kl 00.10 CSI: Miami kl 01.00 Special Victims Unit kl 01.50 Kriminalteknikerne kl 02.20 Airline kl 02.45 Playbox

NRK 1	2	N
Fredag 20.11.2009	Fredag 20. november	Fredag 20. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Schrödingers katt 10.30 Migrapolis: Lykkejegerne 11.00 NRK nyheter 11.05 Spekter 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjerter 13.55 Offentlige hemmeligheter: Praha 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Viten om: Oversvømmelsen 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Kokkekamp 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Mamma Mø og Kråka 18.10 Fjellgården i Trollheimen 18.20 Pling Plong 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Norge rundt 19.55 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Sporløst forsvunnet 23.05 Kveldsnytt 23.20 Life on Mars 00.15 Da soulen kom til Oslo 01.30 Kulturnytt 01.40 Country jukeboks m/chat 04.00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Snart kommer Ali Reza 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Fredag 19:30 Hotel Cæsar 20:00 X Factor 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 X Factor - resultater 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:25 Golden Goal Torsdag kveld fra Nydalen 00:55 Film: Against the Ropes 02:50 Film: Snow Day 04:20 Sportsnyhetene 04:35 Været 04:45 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 America's Funniest Home Videos kl 19.00 So You Think You Can Dance kl 20.00 Castle kl 20.50 CSI: Miami kl 21.40 CSI kl 22.30 Special Victims Unit kl 23.20 The Graham Norton Show kl 00.20 Dirty War kl 02.00 CSI kl 02.50 På havets bunn kl 03.50 Playbox

NRK 1	2	N
Tirsdag 17.11.2009	Tirsdag 17. november	Tirsdag 17. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Puls 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Slipp naboene løs 11.35 Ut i naturen: Dovrefjell 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjerter 13.55 Offentlige hemmeligheter: Nürnberg 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Viten om: Dynamitt og seismografer 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Kokkekamp 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Frosken og venene 18.05 Molly Monster 18.15 Østeins blyant 18.20 Tegneby 18.25 Milly og Molly 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Ut i naturen: Magasin 19.55 Ja, vi elsker 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Slinger i paradisi 22.20 Extra-trekning 22.30 Safari 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lewis 00.50 Tilbake til 60-tallet 01.20 Kulturnytt 01.30 Ut i naturen jukeboks 03.00 Norsk på norsk jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Broom 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Grey's Anatomy 22:30 Medium 23:20 Eli Stone 00:10 Mang slags kjærlighet 00:35 Medium 01:25 Brothers & Sisters 02:10 Frustrerte fruer 03:00 Sportsnyhetene 03:15 Været 03:25 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 John & Kate Plus 8 kl 19.00 Unge mødre kl 19.30 Slankekrigen kl 20.30 Jamie's American Road Trip kl 21.30 CSI: Miami kl 22.20 CSI kl 23.10 Cold Case kl 00.00 CSI: Miami kl 00.50 Special Victims Unit kl 01.40 Kriminalteknikerne kl 02.10 Kriminalteknikerne kl 02.40 Playbox

NRK 1	2	N
Lørdag 21.11.2009	Lørdag 21. november	Lørdag 21. November
07.00 Super Barne-tv 07.00 Kaninby 07.25 Tigga og Togga 07.30 Rupert Bjørn 07.40 Harry med botta full av dinosaurer 07.50 Kometkameratene 08.15 Lillefot og vennene hans 08.40 Caspers skremmeskole 08.50 Madagaskarpingvinene 09.15 Klar - ferdig - gå! 09.45 Månad-tv - Samisk barne-tv 10.00 Billedbrev fra Europa: Guds arkitekt 10.10 Tore på sporet 11.00 NRKs sportslørdag 11.00 V-cup langrenn: 10 km kvinner 12.50 V-cup skøyter: 1500 m menn 13.35 V-cup langrenn: 15 km menn 15.00 V-cup skøyter: 5000 m kvinner 16.00 Sport i dag 17.00 Beat for beat 18.00 Barne-tv 18.00 Kometkameratene 18.25 Ugly 18.30 Krem Nasjonal 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Hvilket liv! 20.25 Kvitt eller dobbelt 22.10 Løvebakken 22.35 Viggo på lørdag 23.05 Kveldsnytt 23.20 Dans: VM latin 00.10 Detektiv Jack Frost 01.45 Dansefot jukeboks m/chat 04.00 Country jukeboks u/chat	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:40 60 Minutes 12:30 Pastor på prøve 13:00 Kapp til kapp - uten penger 13:30 Dokument 2 14:30 X Factor 16:00 Håndball: Før kampen 16:10 Håndball: Norge - Romania 1. omgang 16:50 Håndball: I pausen 17:00 Håndball: Norge - Romania 2. omgang 17:45 Håndball: Etter kampen 18:00 Mot i brystet 18:30 Nyhetene 18:45 LørdagsMagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Skal vi danse - Finale! 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Skal vi danse - resultater 22:10 God kveld Norge 22:45 Film: Dusinet fullt 00:35 Samantha 01:00 Film: Where's Marlowe 02:40 America's got talent 04:00 Sportsnyhetene 04:15 Været 04:25 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 The Planet's Funniest Animals kl 07.25 Fresh Prince i Bel Air kl 07.55 Fresh Prince i Bel Air kl 08.20 Megaquiz kl 10.00 Clueless kl 10.25 Clueless kl 10.50 What I Like About You kl 11.20 What I Like About You kl 11.50 What I Like About You kl 12.20 America's Funniest Home Videos kl 12.50 The Apprentice kl 13.50 SOS hundehjelpen kl 14.50 Wildfire kl 15.40 Friday Night Lights kl 16.30 One Tree Hill kl 17.20 One Tree Hill kl 18.10 Djevelens løpegutt kl 19.00 Ung, dum og bortskjemt kl 20.00 Verdens strengeste foreldre kl 21.00 Forelsket i Eiffeltårnet kl 22.00 Apollo 13 kl 00.25 Spesialstyrken kl 01.15 The Weatherman kl 03.05 Surface kl 03.50 Playbox

Tips oss! Vi vil gjerne ha flere tips fra våre lesere. Har du en nyhet, tips om et nytt arrangement, en

forening som fortjener oppmerksomhet, har du hatt en positiv eller negativ hendelse du tror andre vil ha nytte

eller glede av å lese om, eller vet du om en ny bedrift som etablerer seg? **Nøl ikke, tips oss i dag!**



Noe på hjertet?

Det beste tipset hver måned belønnes med tre flasker utmerket Spansk vin!

Ring oss på ☎ 966 882 561, eller...

- Besøk oss på vårt kontor i Altea: Cuesta de Las Narices 34
- Send oss en epost på red@spaniaposten.no
- Benytt kontakt skjema på vår webside, www.spaniaposten.no
- Eller ta direkte kontakt med en av våre journalister ute på oppdrag.

		
Onsdag 18.11.2009	Onsdag 18. november	Onsdag 18. november
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Ut i naturen: Magasin 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Slipp naboene løs 11.35 Ut i naturen: Vulkanens hemmelighet 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Bordeaux 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Viten om: Drønn 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Kokkekamp 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Olivia 18.15 Ugler i mosen 18.35 Plipp, Plopp og Plomma 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Forbrukerinspektørene 19.55 Berufssens konspirasjoner 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.40 Vikinglotto 21.45 House 22.30 Migrapolis: Lykkejegerne 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lydverket 23.45 True Blood 00.35 Ei rituell verd 01.25 Kulturnytt 01.35 Du skal høre mye jukeboks 03.00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Vil du bli millionær? 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Dokument 2 22:40 Koneklubben 23:20 60 Minutes 00:20 Svindlertriks 00:55 Penn og Teller 01:30 Grey's Anatomy 02:20 Sportsnyhetene 02:35 Været 02:45 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 John & Kate Plus 8 kl 19.00 Unge mødre kl 19.30 Slankekrigen kl 20.30 Castle kl 21.20 CSI: N.Y. kl 22.10 Special Victims Unit kl 23.00 Cold Case kl 23.50 CSI: Miami kl 00.40 Special Victims Unit kl 01.30 Kriminalteknikerne kl 02.00 Kriminalteknikerne kl 02.30 Playbox

		
Søndag 22.11.2009	Søndag 22. november	Søndag 22. November
07.00 Super Barne-tv 07.00 Supertrioen 07.25 Rorri Racerbil 07.35 Disneytimen 08.30 Erstatterne 08.50 Madagaskarpingvinene 09.15 Superia 09.25 Sauen Shaun 09.35 Pat og Stan 09.45 Månåid-tv - Samisk barne-tv 10.00 NRKs sportsøndag 10.00 Program ikke fastsatt 11.00 V-cup langrenn: Stafett 4x5 km kvinner 12.45 Sport i dag 13.00 V-cup langrenn: Stafett 4x10 km menn 15.10 V-cup skøyter: 10 000 m menn 15.35 V-cup skøyter: 1500 m kvinner 15.55 V-cup skøyter: 10 000 m menn 17.00 Sport i dag 17.30 Åpen himmel: Perler og brostein 18.00 Barne-tv 18.00 Linus i Svingen 18.30 Newton 19.00 Søndagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Tore på sporet 21.05 Film: Terapi for korte lunter 22.45 Program ikke fastsatt 23.00 Kveldsnytt 23.15 Genmanipulert mat 00.05 Beat for beat 01.05 Viggo på lørdag 01.35 Svisj gull 03.00 Norsk på norsk jukebox	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:20 Melrose Place 12:10 Party of Five 13:00 Summerland 14:00 Snart kommer Ali Reza 14:30 TV 2 hjelper deg 15:00 Jakten på kjærligheten 16:00 Skal vi danse - Finale! 17:30 Skal vi danse - resultater 18:00 Pastor på prøve 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Håndball: Før kampen 19:10 Håndball: Norge - Russland 1. omgang 19:50 Håndball: I pausen 20:00 Håndball: Norge - Russland 2. omgang 20:45 Håndball: Etter kampen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Varg Veum: Din til døden 22:40 Beck: Monsteret 23:35 Beck: Monsteret 00:25 God kveld Norge 01:00 Senkveld med Thomas og Harald 02:05 Messiah: Rystelsen 03:00 Messiah: Rystelsen 03:45 Sportsnyhetene 04:00 Været 04:10 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 The Planet's Funniest Animals kl 07.25 Fresh Prince i Bel Air kl 07.55 Fresh Prince i Bel Air kl 08.20 Megaquiz kl 10.00 Clueless kl 10.25 Clueless kl 10.50 Clueless kl 11.20 What I Like About You kl 11.50 What I Like About You kl 12.10 Wildfire kl 13.10 SOS hundehjelpen kl 14.10 SOS hundehjelpen kl 15.10 Jamie's American Road Trip kl 16.10 So You Think You Can Dance kl 17.10 Vekket fra koma kl 18.10 Dyrlegen på Bondi Beach kl 18.40 UNICEF humorkveld kl 20.40 Sporløst forsvunnet kl 21.30 Åndenes makt kl 22.30 CSI: N.Y. kl 23.20 The Closer kl 00.10 The Perfect Daughter kl 01.45 Fornemmelse for mord kl 03.15 Playbox

  		
Torsdag 19.11.2009	Torsdag 19. november	Torsdag 19. November
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Forbrukerinspektøren 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Slipp naboene løs 11.35 Ut i naturen: Storøya under isen 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Mallorca 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboeer 14.30 Viten om: Universets minste byggesten 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Ut i nærturen 17.40 Mánáid-tv - Samisk barne-tv 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Men Kasper da! 18.05 Fritt fram 18.35 Suppeopera 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Schrödingers katt 19.55 Tilbake til 60-tallet 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Forbrytelsen 2 22.30 Den norske humor 23.00 Kveldsnytt 23.15 Urix 23.45 Livet i Fagervik 00.30 Skavlán 01.30 Kulturnytt 01.40 Norsk på norsk jukeboks 03.00 Sport jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Cæsar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Cæsar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Xtra Factor 20:30 TV 2 hjelper deg 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 FlashForward Torsdag kveld fra Nydalen 23:35 Labyrint 00:25 Criminal Minds 01:15 Judging Amy 02:05 Guinness rekord-tv 02:35 Guinness rekord-tv 03:05 Sportsnyhetene 03:20 Været 03:30 Sonen	kl 06.00 Playbox kl 07.00 Hundehviskeren kl 07.55 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.55 Gossip Girl kl 10.45 Ugly Betty kl 11.35 Høy på pæra kl 12.05 Glamour kl 12.30 Hundehviskeren kl 13.30 What I Like About You kl 14.00 Clueless kl 14.30 Veronica Mars kl 15.20 Gossip Girl kl 16.10 Ugly Betty kl 17.00 SOS hundehjelpen kl 18.00 America's Funniest Home Videos kl 18.30 John & Kate Plus 8 kl 19.00 Unge mødre kl 19.30 Slankekrigen kl 20.30 Verdens strengeste foreldre kl 21.30 Ung, dum og bortskjemt kl 22.30 The Closer kl 23.20 Cold Case kl 00.10 CSI: Miami kl 01.00 Special Victims Unit kl 01.50 Kriminalteknikerne kl 02.20 Kriminalteknikerne kl 02.50 Playbox

RESTAURANTE DON QUIJOTE Avenida Coloma 14 – La Nucia C/ Benidorm - La Nucia - Rundkjøring 5 Res. Tel. 966 873 417 Tirs - Søn 12.30 - 15.00 og kveld 18.30 Mandag stengt <u>LUNSSJSERVERING</u>	<u>Salat eller Dagens suppe</u> MENY Tirs – Gulasj m/Pasta og Ris Ons – Schnitzel m/Soppsaus Tors - Grillspyd m/Svin Fre - Lysing (merluza) m/kroketter Lør – Kjøttrett med Surkål <u>Dessert eller Kaffe</u> 8.90 € Søn – Kyllingsuppe eller Salat <u>Lammelår m/Rødkål og Potetmos</u> Iskrem eller kaffe 15.90 €
--	--



**Dyrepensjonat for
hunder & katter**





Coupon valid from 1st of june to 31st of july







C.N. 332 Km.148 • 03500 Benidorm
 Mobile: 660 103 003 • Tel. 965 855 981
 E-mail info@caraby.net • www.caraby.net

**BOBIL ØSNES KJØPT**

God romslig bobil med alt nødvendig utstyr ønskes kjøpt før jul. Må være i 1.kl. stand, og godkjent i 2009. Må være registrert i Spania. Jeg bor på 03189 Orihuela Costa. Pris og foto kan sendes til: admin@optics.no

TOYOTA LANDCRUISER TIL SALG

Toyota Landcruiser 3,0D 4D GX til salg. Mod. 2007. A/C aut. radio CD. 6 gear. 8 seter 5 dører. kun 54000 km. Prisen 24000 euro. Bilen står i Albir-Alfaz del pi. tel: 663735063

HYMER BOBIL TIL SALGS

Jeg ønsker å selge min Hymer bobil. Km. stand 130 000. 1991 model. Motor Fiat Dukato 290. 730 cm lang. Bilen er i utmerket stand og vi har nylig vært i Norge med den. Vi bor ikke så langt unna Alfaz og Albir. Prisen er 14 000 euro. Telefon 0034966197244 (privat) 0034659181549 (mobil). Mail: kjell_holmen@hotmail.com.

FORD FOCUS TIL SALGS

Ford Focus 1,8 TDCI til salg 03 mod reg f.gang 04 mod. Ny service og påkostet 2.500 € 4 nye dekk, A/C - Radio . 5 gear - bruker lite drivstoff Bilen står i Alfaz. Pris € 5.500.- Tel: 620361026

SJELDEN FLOTT MERCEDES

320 CDI, Avantgarde, Automatgir. Alt tenkelig utstyr. Som ny og i prima stand. Denne bør du absolutt se – og prøvekjøre! Tlf: 965 716 216 / 639 628 019

**HUS ØNSKES LEID RIMELIG**

Hus ønskes leid rimelig, av liten familie (4 stk) for langtidsleie, 3 mnd. Helst i området Torrevieja, La Zenia, gjerne med internett tilgang og skandinaviske kanaler. Ikke blokk leilighet. Rolige ordensfolk. E-post: ritavilker@hotmail.com

KOSELIG HUS TIL LEIE

Varmt og godt hus i gamlebyen i Callosa leies ut. Sentralvarme. 2 - 3 soverom, bad, gjestetoolett, delvis innebygget takterrasse. Huset har 4 etasjer og er utrolig sjarmerende, MÅ sees. Bilder ligger på www.aam.vpweb.no. Tlf. 0034-965886258

LEIGE AV LEILIGHET

Ønsker leie leilighet 1 eller 2 soverom, strekningen Altea-Villajoyosa i tiden ca 1. jan til ca 15 febr. 2010. Jeg er mann 69 år, ikke røker/fest. Tlf: +4791357203 eller sco-jo@online.no

ØNSKER LEIE

Aktivt pensjonistpar ønsker leie, ta vare på ditt hus, eiendom (har lang erfaring fra liknende leie) i perioden desember -09 / mars-10. Norsk tv og internett ønskelig. Tar gjerne mindre vedlikehold og hagearbeid. Tel. 0047 73839773/98421311

LEIGE AV LEILIGHET

Roleg akademiker fra Voss søker feriebolig for kort studieopphold (språkpraksis) på sørkysten av Spania; Valencia-Málaga. Periode ca 20. nov-20. des. Kun ein person, ikkje røykar. Kan betala forskot. Epost: inge-va@online.no. Tlf Noreg 95 12 81 65

LEIGE AV BOLIG

Ønsker å leie 2-roms leilighet i Torrevieja - Orihuela i jan. og febr. 2010. Ønsker skandinavisk TV og internett. Hvis vi liker oss, er vi interessert i 6 måneder neste vinter. Epost: ell-er@online.no

**Costa Blanca - Nord Marina Baixa****PEN LEILIGHET I ALTEA**

Pen leilighet til leie i Altea nær markedet og Bærum sykehjem. Stor stue, separat kjøkken, to soverom, to bad og liten balkong. Leies ut møblert for 475 euro pr. mnd. Tlf. 667912835

LEILIGHET I URB. EL TOSSALET

Stor leilighet i Urb El Tossalet ledig for langtidsleie. 5 soverom og to bad. Norske vinduer, ny arcond, bra stand. Røykfritt, ikke hund/Katt. Visning hele november. henvendelse smaabruk@mac.com tlf 0047 48280711

HUS TIL SALGS I CALLOSA

Hus til salgs i Callosa d'en Sarria. Nyrenovert landsbyhus med utsikt mot hav og fjell. Boligareal 102 m2. 2 soverom, 2 bad, 2 stuer og indre patio. Stor terrasse. Bilparkering i nærheten av boligen. Bilder kan sendes. Pris: 165.000 € Tel: 606 702 488

ALFAZ DEL SOL

Hjørneleilighet til salg med to soverom, 1 bad, stue, amerikansk kjøkken og terrasse på 20 m2. Safe, sentralgass og sentralvarme. Stort flott felles hageanlegg med svømmebasseng. Idrettsinstallasjoner, felles grill m/ sitteplasser og lekeplass for barn. Området har treningsstudio, bar og oppvarmet svømmebasseng. Boligen er nyopussert og innflyttingsklar. Selges møblert og med alle hvitevarer. Parkeringspris: 145.000 Euro Tel. 646.670.669

**Costa Blanca - Syd Vega Baja****LOKALE I QUESADA**

Lokale til leie i Ciudad Quesada ca. 18 m2. Egner seg til frisørsalong, kontor, fotpleie, massør. Ta kontakt på tlf nr. 966717574 for flere opplysninger.

FLOTT LEILIGHET**I URB. CABO CERVERA SELGES**

Leiligheten ligger i 1. linje ved La Mata stranden. Panoramsikt over havet. 2 soverom, 1 bad, amerikansk kjøkken og stor salong. Tilsammen 6 sengeplasser. Stor takterrasse. TV med nordiske og europeiske kanaler lett tilgjengelig. Tennisbane og pool på området. Sentral beliggenhet med alle fasiliteter i umiddelbar nærhet. Selges møblert.

Kontakt: elaspe@hotmail.com

Tlf: +34 659143682

eller +34 966921744

HUS TIL LEIE!

Vi vurderer å leie ut vårt hus, (liten enebolig) fra 1. desember og frem mot våren 2010, leieperiode kan avtales. ligger på playa flamenca, horisonte, like ved den skandinaviske skolen, og heidi frisør. stille og fredlig område. 2 soverom, 2 bad/dusj. pris avtales etter leieperiodens lengde. ikke svømmebasseng. vi blir å treffe til 25 november.

telefon: +34 690 262 466

+47 930 46 420

+47 701 82 365

LÄGENHET I LA CONCHA

Möblerad lägenhet i la concha, las mimosas. Långtidsuthyrning f.o.m. November. En trappa upp, 2 sovrum, vardagsrum, korridorkök. Solterass, stor egen parkering på marken Stor pool med grönområde nära till affärer och restauranger 2x Aircon med värme, vattenfilter mm. Hyra 450 Euro/ mån. Telefon 648 862 134 eller Mail: spainapartment@hotmail.com

**FORRETNINGSMULIGHET**

Etter 11 år i Albir og 27 år i Spania, selger vi vår virksomhet for å pensjonere oss. Forretninger ligger like ved den nye markedsplassen i Albir, i nærheten av Bok-Kafe'n, Elin, det norske legesenteret og den norske optikeren. Virksomheten er verken bar, restaurant eller eiendomsmegler. Arbeidstiden er bare 37 timer per uke. Pris: 42.00 euro eller høystbydende. Ring Tony på 629 379 079.

BRUKT PIANO

Brukt piano ønskes kjøpt. tlf 96 588 7033. Alfaz del Pi. Arne Jeppesen

MALERIER SELGES

Malerier av Jon Oustorp 3 stk flotte gamle oljemalerier selges gr. dødsfall / flytting. Bilse 1, € 500,- 2, € 500,- 3, € 400,- Eller samlet for € 1000,- Kan ses på Los Altos, litt syd for Torrevieja. Tel. 6767 40 342 eller mail: roger@promaster.no for foto.

KLÆR FOR DAME STØRR. 37/38

Eksklusive håndstrikkede klær samt ny veske og sko i stør. 37. Har også pent brukte (som nytt) kjoler, jakker, og yttertøy. Alt er stilige ting som passer for en nett Lady. Kan ses på Los Altos, litt syd for Torrevieja. Tel. 6767 40 342 eller mail: roger@promaster.no

BETALER OPPTIL 100 EURO PR. PLATE

Skal dere til Norge en tur. Kikk etter på loft eller kjeller. Interessert i singles/EP's med Beatles og andre 60-talls-grupper. Også norske artister. Norske utgivelsener. Må ha billedomslag. Henter. Tlf. 966769956/695313070 wholsen.goldies@hotmail.com

GOLFAKTIE TILL SALU

Aktie till salu i Altorreal i Molina de Segura. Murcia. Familjeaktie. Pris EUR 7.000 eller bud. Tel bost. 965 327 073 Tel mobil. 656 509 929

NØDNUMMER	
Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

For å annonsere helt gratis på denne siden, send en kort annonse på e-post:

rubrikk@spaniaposten.no

*Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

SPANIAPOSTEN

LEDIG Plass hos VERTSFAMILIE

Trenger du en trygg plass å bo mens du går på skole i Spania? Vertsfamilie i Alfaz del Pi har ledig plass til en elev. Du vil bli en del av en harmonisk familie og ha noen å støtte deg til i hverdagen. Tlf: 695 774 742

SOVESOFA SELGES

Sovesofa 2 seter (dobbel) selges for 100 euro v/henting i Albir. Nesten ikke brukt, må sees. Ring 69 38 27 621

KJØPER BUESALONG

Kjøper buesalong evt 3 seter+2 seter. Lang sovesofa kan også være aktuell. Må kunne levere i Alfaz i november henvendelse smaabruk@mac.com 004748280711

BRUKT HAMMOCK

Brukt hammock/gyngesofa gies bort snarest. Må hentes i Alfaz (Arabi-området). Kontakt telefon 966 860 360 eller mobil 696 245 006

SALG PRIVAT

Norsk seniorstol, lav rygg, velour./ Gyngestol på fast fot, tilhørende bevegelig fotskammel, stoff rygg og sete, norsk./God ørelap lenestol, spansk./Dansk seniorstol høy rygg, lys grå uld. 100 euro pr. stykk.fotskammel 25 euro.

Spansk hvilestol m. innbygd fothvil, gis bort. Må hentes Vilajoyosa, telf.639934972./966853699.

ORDBOG KØBES

Mangler ordbogen Dansk - Catalansk til min dreng som går på instituto i La Nucia. Har fået fat i Catalansk - Dansk. Men mangler den anden. Ring venligst 672493452

GOLFAKSJE TIL SALG

Aksje til salg i Club de Golf Don Cayo i Altea, en av meget få golfbaner i Spania som er eiet av medlemmene, selges for 8.000:- € ved hurtig avgjørelse. Tel.mob. 6607 86 390

ÖNSKES KÖPT

Litet kylskåp och liten frys önskes köpt. Torrevieja. Tel. 966180025, 649769653

HÅR- OG SKJØNNHETSSALONG TIL SALGS

Sentralt beliggende i hovedgate i Albir. Neglestudio, skjønnhetssavdeling og solarium. Store lokaler og mange kunder. Sukkessrik bedrift med store muligheter for å opparbeide en norsk kundemasse. Lav husleie. Overtagelse (traspaso) 35.000 euro. TLF. 629 141 578

**JOB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS****EKSPEDITØR**

Søkes til butikk i Albir, Alfaz del Pi på full- eller deltid. Erfaring ikke nødvendig. For mer informasjon ring 966 866 178.

TRENGER DU HJELP I HAGEN?

Jeg er ledig for oppdrag. Du kan ringe til Miguel, tlf. 678303577, La Florida, Orihuela Costa.

REPARASJON AV HUSHOLDNINGSMASKINER ELEKTRONIKK M.M.

Reparation av diskmaskiner, tvättmaskiner, torktumlare, vattenberedare och all elektronik. Proffs från Holland. 24h service! William: 630 775 763

STÄDJOB SÖKES

Svensk familj åtar sig regelbundna städjobb, fönsterputsning, storstädningar, trädgårdsskötsel och tillsyn av lägenheter och hus. Svensk kvalitet till spanska priser. Arbetsområde ar Torrevieja, Guardamar och Quesada. Mobil 62 74 74 514.

WINTER NIGHTS NEED NOT BE BORING!!!

Winter nights need not be boring!!! Why not come along to The Tower Irish Bar in Moraira town centre this Sunday night and enjoy The ShamRockers with their special music mix of Celtic Pop and Rock n Roll!

Enjoy the craic!
Hope to see you there,
music starting at 9pm

ER DU LEI AV GAMLE FLISER OG SLITNE OVERFLATER

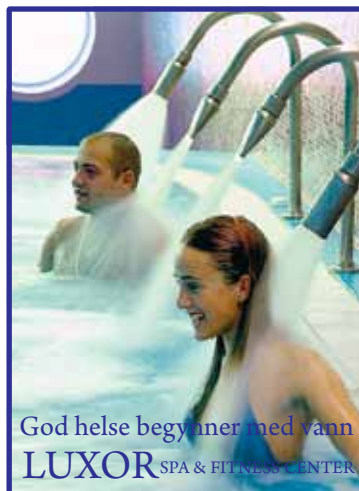
Interiørdekorasjon med eksklusive materialer uten fordyrende mellomledd. Alle typer estuco for vegger. Microsement for bad og gulv. Ideelt for oppussing og renovering. Alle farger og finisher. Tar også de fleste typer vanlige byggeoppdrag. Håndverkere med lang erfaring. Tlf. 680 189 100 (spansk) 646 670 669 (norsk)

PLAGET AV KAKELAKKER, UDYR?

Bekämpfung av kakelackor, parasiter, getingar, etc. Professionell top service. Muli Top: 630 775 763

TRENGER DU HJELP

Trenger du hjelp i huset eller hjelp til å komme deg til butikken, tannlegen oso, kan du ringe Flor tlf. 617436775 i La Florida, Orihuela Costa. Jeg snakker spansk, engelsk og litt norsk.



God helse begynner med vann
LUXOR SPA & FITNESS CENTER



Bryllup & konferanser
ute i det fri eller i ett av våre
mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,
Rincón de Loix. Benidorm

www.hotellevantclub.com
email: eventos@hlc.grupo-centauro.com

aeromax
The Original WiMAX Pioneers

Bredbånd Internet Telefoni tjenester over WiMAX

Du trenger ingen fasttelefon fra
Telefonica for å få ubegrenset
Høyhastighets Internet og nasjonale
og internasjonale telefonsamtaler gratis!



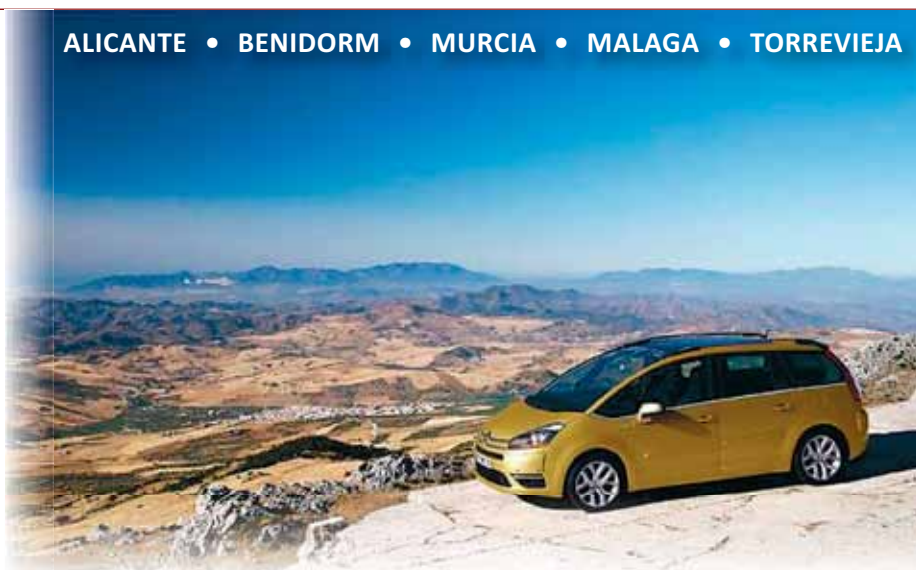
For informasjon

Tel **902.347.328** - **www.aeromax.es**

*aeromax Triple Flat: 2.048 kbps Høyhastighets internett med telefonsamtaler til nasjonale og utenlandske fasttelefoner inkludert.

LEIEBIL I SPANIA?

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA



**BILLIGST OG ENKLEST PÅ INTERNETT
LEIEBIL TIL LAVPRIS**

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på:

☎ **leiebil@spania.no**
(+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)

- Ingen skjulte kostnader
- Ingen flyplassgebyr
- Fri km. inkludert
- 24 timers veihjelp
- ❄️ Aircondition og cd/radio i alle våre biler
- Egne døgnåpne flyplasskontorer inne på Alicante og Murcia flyplass



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklast på internett



NORSK
KUNDESERVICE PÅ
TELEFON & EPOST

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA



Telefon: (+34) 966 882 501

Epost: leiebil@spania.no

Web: www.spaniaguiden.no/leiebil